



### **MARCHIVUM Druckschriften digital**

### Neue Mannheimer Zeitung. 1924-1943 143 (1932)

380 (17.8.1932) Abendblatt

urn:nbn:de:bsz:mh40-369889

# Neue Mannheimer Zeitung

Bejugipreife: Frei Bent menall, RDL 270 einicht. Tragergelb, in meieren Befchaftebtellen abgehalt 9820. 2.33, burch bie Wob 9820. 2.70 midl. 60 Pfg. Bulbbei-Geb. Diergu 73 Pfg. Bebellgelb. Abbol-fellen: Bulbboffer. 12, Rrunpringenftr. 42, Schwedingerftr. 48, mierfelbitt. ib, No Friedrichfitt. 4, Po Bauptitt. 60, W Oppauer Str. 8. ne Buffenftr. L - Ericheinungemeifer machentlich 19 mal,

## Mannheimer General-Alnzeiger

Berlag, Rebaffion und hauptgefcafiobelle: It 1, 4-6. - Gerniprecher: Cammel Rummer 249 51 Bofifced . Routo: Rerlorube Rummer 175 90. - Telegramm . Abreffe: Remageit Mannheim

Mugelgenpreife: Om Ungeigentell MIR. .. 40 bie 23 mm breite Colonel. weile im Reflameteil RDt. 2.36 bie 70mm breite gelle. gur im verand gu begablenbe Samillen- u. Welegenheite-Ungelgen befonbere Priffe. Rabatt nach Tortf. - Brifenrabatt 16%. - Gur bas Ericheinen von Mugeigen in behimmten Musgeben, an befenberen Dilben unb für telefantiche Auftrage teine Gemabr. - Gerichtftanb Manubrim.

Abend-Alusgabe

Mittwoch, 17. 2lugust 1932

143. Jahrgang — Nr. 380

## Desterreich stimmt Lausanne zu

Der öfterreichische Rationalrat nimmt mit 81 gegen 80 Stimmen das Laufanner Protofoll an, das den Anschluß bis 1952 verbietet

#### Gine Stimme Dehrheit

Melbung des Bolli.Buros

Der Berreichifde Rationalent bat bente in semenilider Abftimmung bas Leufanner Unleibeptointall mit 81:80 Stimmen angenommen. 3ftr bas Protofoll frimmten bie Chrifilldie Coglaten, ber Band. bind und fecha Mitglieber bes Beimatblodes. Das men frimmten bie Sozialbemotraten, bie Grobbenifden und zwei Beimatblodefibgeordnete. Gin ausbentider Antrag auf Uebergang gur Tageborb. ung mar norher mit bemfelben Stimmenverbaltnis abgelrint worben,

Bir biefer Abstimmung bat ber öfterreichifche Autienalrat bas frangofilde Diffet angenommen, bes gegen Gewährung einer Anleibe von 200 Milfines Colling Cefterreich ben Anichluf bis gum Bebre 1962 verbietet und das Land unter bie icharifte Smugfentrolle fiellt. Es besteht jeht nur noch bie folimma, bag ber Bunbedrat feine Suftimmung vermeigert. Db bann die Regierung bas Protofoll einer wieber bem Rottonalrat gulettet und fo ben Emiprun bes Bunbesrats illufortid macht ober bie tinfanner Grage bis jum Gerbft vertagt, ift noch nit ju entideiben.

### Frangöfische Fühler

Brediung unferes Parifer Bertreters Y Paris, 17. Mug.

In einer aus Berlin batterten und mehricheinlich auf ber frangofifden Botichaft ftammenben "Cavab". Rultung mirb über birette frangofifch-beutiche Mbmitungenechandlungen folgenbes mitgetellt:

.24 ift ficher, bag bie bentiche Regierung bie Ablige bat, mit Frantreich die in Genf und Lauinne geführten Beiprechungen fortgulegen und wundglich Abanberungen bes Teiles V. bes Berfiller Bertrage ju verlangen, iber bie Ruftungebeiftraufungen für Deutschland enthalt). Colche Berhandlungen fonnen aber nur bann Wert erfallen, wenn die politifche Lage in Deutschland gefian ift, alfo auf teinen gall vor bem Bufammen: irite bes Reichotago."

Mn gut unterrichteter Parifer Stelle wird ber Etendpunft vertreien, bag beutich-frangbiliche Mb. riffengabeiprechungen auf ber burch bie Berliner Meinbregierung gewünschien Grundlage ber Gleichbredtigung für Granfreich nicht annehmbar find. Eine Abanderung ber militarifden Be-Aimmungen bes Berfalller Bertrags ti son Derriot vollinhalilich abgelebul marben. Bon blefer Stellungnahme ber frimgofficen Dogberung tonnen auch im Laufe metimer Berhandlungen feine Abweichungen erfolgen.

Unfer Berliner Buro brobtet uns bagn:

Diefe Barifer Darftellungen werden von Berliner untanbiger Stelle als in diefer Form nicht rich. 114 bezeichnet. Es fel burchaus nichts neues, das den mabrent ber Abruftungeverbanblungen unb und nachber bauernb Beiprechungen über eine Abanberung bes Teile 5 bes Berfailler Bertrags, und war nicht nur mit Frankreich, fonbern auch mit underen Machten geführt monden find, Gie merben auf bem Wege ber biplomatifchen Erörterungen fartgefest, doch ift mit einer fontreten Afrian in abfehbarer Beit ichmerlich gu

#### Der Plan der Arbeitedienstpflicht

Drabtbericht unfered Berliner Buros

Berlin, 17, Mug.

Die Melbungen einiger Berliner Blatter, bab He Regierung bereits befoloffen babe, ben freimilligen Arbeitebienft in eine Arbeitabtenftpflicht umjumanbeln, eilen offenbar ben Taciachen wenns, Berighens verfichert man im Bleichaarbeiteminifterium, daß bort von einem folden Befilm nichts befannt fei, Richtig ift allerdings, bag ber Reichofommiffar icon vor einiger Beit beaufimpt murbe, über feine Erfahrungen Bericht gu erlutten und fich namentild über die Frage ber Urbeitabtenftpflicht gu unbern.

Das Untuchten liegt jeboch nuch nicht vor. Sp. meit man bont, finb bie bisherigen Erfabtangen mit dem freimilligen Arbeits. bienft gang andgezeichnet, fobah wohl mu feiner Ausbehnung au rechnen ift. In welchem Sahmen fie exfolgen foll, laft fich bur Beit noch nicht mm. Dan die Abitoten der Regierung ouf bie Ginführung ber Arbeitebienft-Bilidt ansachen, ift mohl taum gu be-

### Köpfe vom Zage



uon ber Preffebelle bes Reichamebe- ber Chel ber Reichapreffeftelle, icheidet miniferiums ift jum neuen Beiter aus leinem Ame und mirb mir einer der Reichspreffebelle ernannt.



Dr. von Raulmann, Mustanbomiffen betraut.



f. T. Comrin, ber bioberige Finangminifter, bat bas ichmedifche MiniBerprafidium all Blattiplace von Etman übernommen.

## Der Streit um Hitlers Ansprüche

Sine neue Regierungeerflarung über die Berbandlungen mit Siffer

Derlin, 17, Hug.

In ben nationallogialiftifden Gegenerflarungen, bag Sitter ber Regierung Papen feinerlei Jufagen gegeben habe, lift bie Reicheregierung undmale mit allem Rachbrud beionen, bag fie in vollem Umfang an ben von ihr abgegebenen Erffarungen fefchalte. Die belieht auch barauf, bag Giffer bei feiner Unterrebung mit hindenburg und Papen bie Hebergabe ber gefamten Regierungogewalt in vollem Umfung forberte, mas bie nationallogialiftifche Preffeftelle ebenfalls abitritt. Andererfeits bat bie Reichoregie. rung nicht bie Abficht, nabere Gingelheiten über bie mit Ditler geführten Berhandlungen befanntgugeben, Die Biberipriiche in ben Annaben ber Nationals fogialiften auf ber einen und ber Regierung auf ber anderen Seite bleiben alfo porerft ungeflart,

Bon quitambiger Beite wird aber boch bie Dar. tellung bes "Bollifden Beobacters" als unrichtig bezeichnet. Dach bem Blatt fell Brid ben Beideib erhalten baben, ber Emiding bes Reichsprafibenten fei noch nicht gefont, obwohl 15 Minuten porber ber Reichofangler ber Preffe bereits die Mitteilung von dem Echettern ber Berhaublungen übergeben babe. Das ift ein Bretum. Go bonbelt fich hierbei vielmehr um eine Rotis bee Contibures, bas allerdings noch mabrent ber Berbandlungen eine ben Totfachen vorandellende Rachricht

Drabtbericht unferes Berliner Buros | Das Bolffice Telegraphenbitre" ift offisiell von biefem Burgeben burd die Erffarung abgerudt, daft jene Moldung feineswoge von umfgebenben Stellen veraniafit wurden fei,

#### Rombinationen um Schleicher

Drabtbericht unferes Berliner Barns

Derlin, 17. Auguft. Die Ernennung bes Majors Nards jum Mrichapreffechef ift beute pollgogen morben, Cein Borganger, Minifterialdirector von Raufmann, bat fich verabidiebet, um ju gegebener Beit einen nambaften Auslandepoften ju ilbernehmen. Majord Mards Rombinationen, die gum minbeiten ben Dingen fehr weit vorauseilen. Das Blatt per-

co fet eine Lufnug in ber Michtung geplant, baß General von Schleicher bie Leitung bes Anbinetia ala Sangler fibernehme und bah benn noch einmal ber Berfuch gemacht merben foll, die Rationallogialiften gem Gintritt ober minbefrens gur Dulbung eines folden Rabinetig Schleicher ju veraulaffen.

Arbnliche Moglichfeiten find auch icon früher ungebeutet morben. Den begegnet fünen fent wielfach in ber auslandlichen Preffe, aber, wie gelagt, es bansom Scheitern ber Berfandlungen gegeben hatte. belt fich nur um eine Rombination, eine pon pielen.

## Litauische Berdrehungen im Wemelstreit

melbung bes Bolff-Baros

- Berlin, 17, Hug.

Der litanifde Anfienminifter, Dr. Sauntus, und ber litaufiche Wefanbre, Gibailauflas, ber fein Band bei ben Baoger Berbandlungen über bie Ringe ber Signatarmichte der Memelfonvention pertreten bat, baben im Staatatheater in Romno in einer öffentlichen Berfammlung eingebend über ba b Canger Urteil gefprochen, bas bie litauifde Regierung befonntlich ale großen Erfolg ibrer Demeipolitiff betrachtet. Es lag baber nabe, bali bie beiben Redner verfucten, in das Saager Urteil die Erfullung ber gefamten litautiden Blinfche in ber Memeifrage hinemaninterpretteren.

Abwegig ift in biefer Sinficht bie Bebaupe tung, ber Ganger Gerichtobal babe lich auf ben Sinnbpunt; geftellt, bak bie Antonomie bes Memelgebietes unr ein Uebergangeftabium fei, bas ichtleftisch einem Mufgeben bes Lanbes in Großlitanen Plat machen müßte.

Das find Gebaufengange, Die gwar offenfunbig von ber Riamifden Regierung bieber verfolgt und auch bun ben Hanifchen Bertretern im Goog vorgebracht Rub, aber in ber Enticheibung bes Caager Gerichtebofes teinexlet Stupe finben. Im Gegenteil bat ber Gerichtebof feitgeftellt, bab die Memelfonnention ein internationaler Bertrag ift, an ben Litauen gebinben tit und gegen beffen Richterfullung bie Signator- singelt morben ift.

machte jederzeis norgeben tonnen. Daraus ernibt fich ouch die Unmöglichteit der in ber Romnoer Golfeversammtung erhabenen Behauptung, ball ber haager Gerichtshof ber Ittauifchen Regterung bam, bein Conperneur ein uneingeichränftes Rontrollrecht aber die memellandifche Bermalinng gugeftebe.

Um jeben Zweifel ausznichließen, bar bas Urteit bes hanger Gerichteholes biefes von Pitanen verlangte Annirulirede pon unbefchränftem Ausmahe ausbritdlich abgelehnt.

Es bat dem Gouverneur gegenüber den Sandlungen ber memellunblichen Exclutipbehaben ein Routralltecht nur gu bem Bwede jugeftanben, um fich ju vergewiffern, bag die Magnahmen beefer Beforben nicht die im Statut geordneten Bultanbigfeiten überichret. ten und mit ben Grundfagen ber litauifchen Berfaffung ober ben internationalen Berpflichtungen Litauens nicht in Bideripruch fteben.

Dus Sanger Urteil ift teln Greibrief für die Litaulfterung bes Demellandes, fondern im Gegentell eine Mohnung jur friften Innebaliung bes Memelftatute.

#### Rene Rampfe in der Mandichurei

Loubon, 17, Mun. "Doiln Expres" berichtel aus Rhufdwang: Japanifde Artegeldiffe haben Eruppen ber dineficen Auftanbifden bombabiert, und grei Berftbret haben Mofellungen japaniider Matrofen gelandet. Diefe neiten Daguehmen murben getroffen infolge von Angriffen auf Rintidwong, bas von ben Mufftanbifden um-

#### Ambau in der Sozialpolitik

Reichsprafident von hindenburg bat, ebe er nach ber biftveifden Auseinanderfebung mit Abolf Gieler pach Reubed in feinen Commemrlaub gurudfiste, bem Meichstonzier u. Bopen noch einmal bringenb bas Aufbauprogramm and Berg gelegt. Diefe Regierungsgebeit wird jeht mit Cochbrad in Angriff genommen, gleicholel wie ber innenpolitifche Rouflitt und ber Rampf im Reichotag verlaufen wird. Bum Aufbauprogramm gebort in erfter Ginie and ble Refurm ber Containerficherung, eine Aufgabe, bie ebenfo mie das Jugangbringen des freiwilligen Arbeitedienftes bem Reichearbeiteminifterium obliegt. Um was banbeit es fich jest? Durch die Rotveroronnun vom ib, 3unt ift der derzeltige Minifter Schaffer ermachtigt worden, "bur Bereinfachung und Berbilligung ber Sozialverficherung bie Berficherungberäger im Beftanbe, jeboch ohne Menderung three Arten, gu verringern und im Anjbait au anbern." Dit biefen etwas burofratifden Rebemembungen follte gefagt fein: bie Rrantenver. iderung, die Invalidenverfiderung. ble Unfallverliderung um, find am Leben su erbalten, fie muffen aber finansiell wieber auf die Beine gefrellt werben, um nicht gufammengubrechen. Denn bie in ben Rotverarbnungen des Stabres 1981 ergriffenen Mabnahmen baben in teiner Beije genflat, um bie Finangen ber ber-Stebenen Sozialverficherungen ju beffern. Das Bermogen aller biefer Offentlichen Grobinftitute guammen belief fich Ende 1841 auf 486 Willionen Mart, davon geborten der Angeliellten Berficherung allein 1808 Millionen. Das bort fich febr berutigens on. Aber was beifit in biefen Beiten ber Bertiofigfeit aller Dinge (außer Batgeld) Bermogen? 29ab mitet es, wenn man es ninte fliffig maden fann, um ben Bantrott anfauballen?

Bei ber Unfallverfisherung & B. mar Ende 1900 - neuere Saufen liegen immer noch nicht vor - bas Bermogen zu rund 80 n. S. In lougiriftinen Arediten und ju rund Do u. O. in Gebanden u. dal angefett. Die Juvalibenverfimetang botte Ende 1961 mur wenig mehr nie 10 p. D: in flittligen Werten angelegt, bagegen runb: 17 v. O. in Grundfinden und über 70 p. 8, in Rrobiten, Wert. bapieren, Supribeten iem. Das Bermogen ber fo beloubers mobiliubend gricheinenben . Umgeftel lo ten verit dernug war fogar nur gu l v. D. reslifferbar. Die enappicateliche Venftond. Berfitherung batte Ende 1981 nur 19 m. O. ibres Bermogens in Raffe. und Boufgutbaben. Rur bie Aranfenfalfen, die auf leicht greilbare Mittel in farftem Robe angemiefen find, batten, als man nachrechnete, rund 40 v. D. ihres Bermogens verfligbar, Gefund fonnie man fich bamit auch nicht machen Die Banfaufbaben, bie man gur Dedung ber Ginnahmegusfalle bevangeg, maren fcnell erichopft.

Um eine Zahlungsunfablofeit ber eingelnen Coglaibetriebe ju verbinbern, fürgte befanntlich bie Rotoccordning pom 14. Firmi 1982 die laufenden Menten ber Juvaliben, Angeftellten- und fnappicaftliden Pentionaperficherungen im Berbilimis 6:5:4. Bei ben neuen Menten murbe ber Grundbetrag allgemein um 7 Mart und ber Rinderanichlag um 2,50 Warf im Wonat gefürst. Chenfo murben Die Renten ber Umfallverficherung berebgefett, Dagn tamen bie Einfchrantungen ber Arbeitelofenbilfe, bet ber bie burmichnittliche Unterfritung um all u. O. pelente und außerbem bie Beburftinfelterenfung eingeführt murbe. Alles Magnahmen, die viel blied Rreifen bes Bolles geidalfen boben. Die harten Eingriffe maren jebenfalle in biefem Umfauge nicht erforderlich gemofen menn man bas e gentliche Conterungewert friiber begonnen batte. Run foll illa das geldeben, was idon feinerzeit das Kobinett Dermann Müller in einer Regierungserffarung als bringend notwendig bezeichnet fatte. Die Mublen ber minifrettellen "Refforte" mablen leiber überaff langfamer, ata bie jeweiligen Ugeja ber Ceffentlich-

Dringlich und unvermeiblich mird jest bie Befeitigung tietner Smergtrantenfaifen und die Zusammenlegung feiftungoichmader Berutegenoffenichaften fein. Rur werben fich bie Berren "Referenten" baten muffen, bas Problem durch groben Schemariemus ju tojen. Durch Bufammenballung gewaltiger Raffenorgane wird bie Berwaltung immer ichwerfalliger. 3wifden Raffe und Berlicherten leibet infolge ber madfenben Untfernung ber Berbehr, und bie Rontrolle fiber ben Berficherungenehmer wirb erichwert. Ein beitfer Bnutt ift enblich die Aufommenlegung von Bernie. aens enichaften, worüber bereits in der porlage Boche mit ben beteiligten Rreifen verfinnbelt murbe. Dier mußten eigentlich bie betrillgten Birrichnitotreife im Ginne ber fogialen Gejoftverantwortlichtett banbein.

MARCHIVUM

MX

Red.

500

bor

(and

田家族院園

#### Suchthaus im Rarleruber Waffen-Brozek

Reldung des Bolff. Baros - Leipzig, 17, Aug.

Rach eintügiger Berbanbfung verfünbete ber 4. Etraffenat bes Meichsgerichte beute bas Arteil im Raribraber Baffenlager. Progeh.

Der Mugetlagte, ber 60 Jahre alte Echreiner Friedrich Pirmann, ber in Aurternheiftuppurr liber 5000 Patronen und eine große Saht von Gemehren, Rarabinern, Mepolpern und Piftaten eingelagert batte, murbe wegen Borbereitung gum Cochperrat in Zaieinheit mit Sprengftolfperbrechens fomie Bergebens gegen bie Berardunun über bie Burneführ rung von Baffen und Geereugut und bad Arienogerate, und Edufimaffengefen an brei

Johren Indithaus verurteilt. QU Monaie eine Boche ber erlittenen Unterfuchungebalt merben auf die Strafe angeredmet.

#### Buchthaus für Landfriedensbruch

Melbung bes Bolffburus - Berlin, 17. Winguit.

Das Schnellgericht Ronigeberg werurfeilie elf Avminnuffen, bie am 22. Juli 20 Rarionatioglafiften mit Pflagerbeinen und Latten betampft batten. Das Gericht verunteilte ben Rabels. führer megen ichmeren Sanbirtebengbru. mes, ichwerer Corperverlegung gu 1 Jahr 8 Mematen Indithaus umb einen Ungeflogten wegen fcmeren Banbfriebensbruches gu 1 Jahr Buchibaus, weitere acht gu Gefangnisftrafen; ein Angeflagter murbe freigesprochen.

Das Breslauer Sondergericht verurteilie eine Landarbeiterin gu 1 Jahr 3 Monaten Gefängnis, einen Arbeiter gu 1 Johr Gefüngnis, einen Aderfutider fomie einen Berfaufer au je 0 Monaien Gefängnis. Die Berurieilungen erfolgten wegen eines Ueberfaffs auf Rationaffosteliben. Wetter murbe ein Glelichergefelle, ber fich an ber Planberung eines Sigarremerichuftes beteiligte, au 1 John Weffingnis verurieitt.

#### Die Subler Waffenichiebung

Meldung bes Bolff. Baros

- Sull, 17, Mus.

Die Ermittlungen gegen amei Gubier Boffenbanbler megen gefegesmibriger Abgebe von Schufmoffen und Munition an Mitglieber bes Beifidbomnere in Gadien, ergaben jest, bas auch ein Cubler Baffenfaurttant Schufmaffen ge. liefent bat. Er bet por allem bie an bie Gefigenommenen gelehmibrig gelteferten Beifen in feinem Baffenhandelebuch ale Muslandslieferungen geführt. We burfte lich um 000 bie 700 Bigolen banbeln. Gegen den Boffenfabrifanten murbe Angeige er-

Beiber mitter burd Einbruch in ben Golefe Rend einer Gubler Gabrit vor einiger Beit 25 Pittolen gefioblen worden Der größte Teil biefer Boffen faunte in Berlin wieber berbeigeichafft merden. Bum Teil maren fie bereits an Mitglieber einer politifden Gruppe (DEDAF) veraußert, Die Dehler bam, die Abuehmer wurden festgenommen.

#### Verhaftung eines EE-Zührers

Melbung ben Bolff. Baros

- Miena, 17. Aug.

Wet ben Ermittlungen fiber bie Sanbgranaten. anichlige in Schleswig-Bolbein ift nach antilicher Melbung auch ber in ben neuen Reichstog gemählie National salatiff Mader-Aftona verhaltet murben, ber Gibrer ber 4. BB-Stanbarte ift, in beren Bereich fich famtliche Aufchinge ereigne-Gine Berleuung der Abgeordnetenimmunitat tommt nicht in Grage, da bie Gibungsperiobe bes Welchelages und nicht begonnen bat.

## Die Alrbeitslosigkeit in Almerika

50 Millionen Menichen find auf Unterftugung angewiefen

Momentbilder aus Bolen

(Bon unferem Baricaner Bertreter)

Bbingen, das por funt Johren noch einer ; ben Menichen find in Schoren noch Dungig und

Die Bortenpapiere in Rempart ftele ; gen weiter In ber Ballitreet berrige nach wie por freunbliche Stimmung, Die Sauffiere find, gum erftemmal feit vielen, vielen Monaren, im beiter Baume, jubelnd rufen fith die Bente gut Alle gebt aufmarte", Da, es gebt auf ber Borfe aufmarte. Aber nicht nur ber Borfeninder, auch

Die Arbeitulofenfurve freigt

und mober Sanbel nom Induftrie geigen eine Belierung. Mage bie Bolliereer noch fo viel pon ber neuen Mera ber Proiperlift fprechent bie Berflichfeit liebt nicht banorf, and. One Laub, bas fo viele beruchtigte Wetorde aufgehellt bot, tann nach wie por für fich in Anforum nehmen,

bas Banb bes größten Gleubs mitten im größten Reberfluft

gut fein. Die offigielle Mebetralojengobl bet bie gwalf Millionen-Grenge überfdriften. In Sirflichfeit lit bes Arbeiralofenbeer noch orober, mobel Me Ruraarbeiter nicht mit einberechnet find. Alles in allem, die Familienmisglieder mitgerechnet, find

rund 50 Millionen Meniden in 118M. auf Unterftung angewiefen - bei einer Wefamte bevölferung von 127 Millionen.

Diefe Unterftubung aber fehlt nummehr fo gut wie polita. Branbent Soover lebnt nach mie par bie Einführung einer Arbeitelofenverlicherung ab, Die Mirtel ber Privatmobifabrt find aber vollig erichorft Much bie Gemeinden haben fein Gelb. Die eingelnen groberen Gtable haben bie Sahlungen eingestellt. bon ben theineren gar nicht gu reben. In feiner groben Bablrebe, bie Doover fürglich gebalten bat, bat er perfundet, doft niemand in 1139. Sainger leibe. Der offene Brief an hoover, ben die angefebenfte amerifanifche Bochenichtife "Ration" perdijentlicht, ift weniger anverficielich.

Sandwafte glid, bas mobr primitive Solabuben gis

Saufer aufwied, ift in rajender Geichmindigfeit gu

Bolens grofien Galen berangemadien Die

logenaunten "Auraulagen" maren einft bas Doraba

für rubebebürftige Datrofen. Genugmittel maren

beuer und mangelhaft und gerne wandte man biefer

ungaftithen Stabe wieber ben Ruden, um in bas fo

nabe, ewig icone Boopet gurudgutebren.

Der bentige Belacher ift erfraunt, was and bem

Sambe bervorgemachten ift, noch mehr erftannt ift

er allerdings, wohin die Ounberte bon Millionen,

die ben Raffen entnommen murben und bie nicht

gulest aus Oberichloffen frammten, gewandert find.

Gin Gofen ift entftanben, aber bie Ctabt felbft tonnte

im Bacheinm nicht Schrift halten. Gie follte unf

mußte madjen! Und ba tein Bargele mehr

vorbanden, much fie eben auf Bech.

fein! Gbingen ift ein Comarober unter ben

Colenfinten, ohne bie jobrhunderte alte Tradition

beutimer und anderer Gafenanlagen, es ftebt auf

wadligen Guffen, neue Millionen gu feiner Unter-

frühung find erforderlich, aber niemand weiß, mober

Das "Gelt bes Mecres"

bas por allem jat Mallenfundgebungen gegen bie

"feindlichen" Rachbarn geplant mar, bei Gineto er-

liffen und forbert von polnifchen Blattern icharffte

gemejen fein foll. Bur bie ptelen berbeigelochten

Menidenmaffen meren meber benigenb Un-

terfunftemoglichtetten noch Gffen por-

banden. Richt einmal genug Erinfmaffer

war an bem beiften Tage vorhanden. Die hungern-

be mamaelhale organizers

fie an bolen finb.

Diefer Brief, ber im gangen Laube bag probite Auffeben erregt bot, ift eine einzige Antlage gegen hoover und jugleich bie ernftefte Dabnung an bos Beibe Saus,

die je in ber ameritanifden Deffenilichtelt laut gewarden ift. Es ift ein menichliches Dotument, and bem gu erfeben ift, daß bas Blend in USM. nod entlestiner and nod grober if, ald dies in Guropa nod bie gulent vermutet werben fonnte. Die "Nation" beichnibigt Cooper, nicht gu miffen, mas in UGR, vorgebt, ja es nicht wiffen gu mollen. Alles, was Dooper fage und tie, genge bavon, bak er mirfilichfeltefremb nemoorben fel.

Bor einem Munar bat Doopen erffart, bag er bereit fei, eine fogenannte Silfa-Bill gu unteridreiben, bie ben einzelnen Stoofen Rotanleiben gemabren fou. Die Wefamifumme murbe bie Sobe non 300 Plillionen ergeinen. Davon follen blejenigen Staaten profitteren, die von fich aus augerftande find, die Motfeibenben ju unterftuben. Die einzelnen Stanten follten ffrem Muleibepeinch guverlaffige Beweife ihrer Rot liefern. Soover ichtoft mit ben Borten: "Ich boffe, baft bein einziger Staat gu Meier auberften Motmognahme Sulfucht nehmen

Roch bener ble Bill unterfdirleben murbe, hatten fich 30 Staaten (von inogefamt 48!) gemeibet.

Der Beteranenmarim auf Baibington, ber auf eine friegomubige Mrt liquidiert murbe. mieberholt fich in diefer ober anderen Geftalt falt in jebem ameritanifden Staat, In Indiana erfcienem por bem Barlamentagebande 800 Mann. Gie forberten Brot und erffarten, bag im Balle einer Bermeigerung fie jum gweiten Dal ericheinen

Boppot geftromt, um ihre gauer verbienten

Blutod" ben unter "Bopfott erffarten Deutschen bes

Greiftantes" gu bringen. Biele Teilnehmer, Me

nicht genug Stoing in ber Tolde hatten, muliten die

Racht im Greien verbringen in ben frabrifden Garten- und Grundulagen, Emporend ging es auch

batte es cilig and bem "gaftichen Gbingen" weggie-

tommen, tierterte burd Bogenfenfter, auf Bagen-

niebergetretener Grouen und Rinber babe man, fo ichreiben felbit mulnifche Blatter, in Gurupa felt

Baffers und Geifenverbrand

follen bie 58be ber Ruftur eines Bolfes beitimmen.

Dierund geboren bie beutigen Romer gu ben fan-

berften Menichen unferer Beit, Auf ben Ropf eines

Nomers entfallt ein täglicher Wafferverbrauch von

1000 Litern. In ameritanifden Grabten beirfigt

der Berbrauch pro Stop und Tag 500 bis 700 Liter,

in Paris 450, in Berlin 300 Buer, In Waricon

betrug ber Bonferbebart in ben großten Sibetogen

die es Johres pro Ropf nur 150 Liter, felbit

in ber Provingftabt Pofen mar ber Bofferverbrauch

größer! Auffallend ift jeboch, bog in Barican

nachmittage, um die Beit bes Geichterfpullens bie

größten Mengen Baffer ben Leitungen entfiremien.

In der Metropole Volena ift alfo der Baffer.

verbraud sum Lellerwalden größer als

sur tägliden Margenwaide ber Burger,

Sicherlich baben bie Ginmobner von Wariciau

ihren Gorper in Bein ober Mild! Rad altgeichicht-

lidem Borbild.

beim Erftikrmen ber Eifenbahnmagen gu .

ber Ariegogeit mobl faum gehört.

murben, bann goer nicht gu Achthunbert, fonbern w Dreitumbertianfend, Gs gabe für fie une soel Mubwege": Maffentob ober Gelbftmerb, Meinnich Sienen fpielten fich und fpielen fich immer wieben in ben anberen Claaten ab.

In Rem-Port, Chicago und ben großen Ginbien find gehlreiche hungernde Rinder, bie unn Manreffen lebten, unter Bergirungericheinurgen mit unter ben gran amften Qualen gestorben.

Die Stadt St. Louig melbet 11 000, bie nicht minder reiche Stadt Detroit 18 000 ffamis lien bie in blefen Topen obbechies gewere ben find und benen bag lente Stud Brot and Mangel an Mitteln verweigert merben municipal.

Dies ift ber Dintergrund, auf bem fie bie Rem-Borter Borfenbauffe ab. piett. Dies ift jugleich ber hintergrund ber Boahlfampagne, Die mit tigilig machfenber Britte. rung ausgefampft wird, Die Rot in U.G.A. in eret und mird mit febem Tag grober. Die Amerifaner baben icon aufgehort, fich gu fragen, mobin bies moch führen wirb.

### Beifekung des Minifters Maier

\* Beibelberg, 17. Mugnit. (Gin De)

Deute nadmitteg murde bier ber babifche 3n. nenminifier Maler unter großer Anfeitsabne der Benblferung beigefest. In bem Chrengeleit feb man neben ber Bitme und ben Angehörigen bie Miglieber ber babifden Stantbegierung, Die Bertreter ber fubbeiufchen Lander und ber Beinabenot. ben in Baben, Außerdem waren gabireiche Reinstage und Laubiagsabgeordnete erfcbienen und bie Abordnungen pieler Organifationen, benen ber 2015. nifter nabe gestanben batte, Rad einem Liebvorten bes Arbeiterfangerfarjelle Geibelberg nahm bei Beiftliche Rat Raab die Einfegunne von Terauf gebonte Ctaatoprofibent Dr. Gomitt. ber Berblenfte bes beimgegangenen Miniftera, 3m Ramen bes Landtags fprach Landiagopolificer Duff ner, Ge folgten Uniprachen der Berireter ber fogialdemofratischen Landtagafraftion, der Beamten ichaft bes Innenminifterinus, ber Ciabtvermalring Beibelberg und ber babiiden Decidulen. Daren murbe ber Sorg pou Polizei. und Genbanorne. beamten in einem langen Trauerung ju Grobe ge-tragen, Die Etferne Front, die Badenwacht und bas Reichebanner bilbeten Spoller.

#### Die Bebung der "Riobe"

- Ricl, 17. Mugalt.

Die Bergungsarbeiten am Brad ber Riobe maden gute Fortidritte, fobah mobrideinlich bereit beute mit ber wollfrandigen Gebung bes Wrade otrechnet woerben fann. Es murde bereits ein Rutter der "Miobe" geborgen.

#### Unichlag auf einen Landgerichtsrat

Melbung bes Bolf bares

Laubaberg a. b. 29., 17. Hun-Wie die Polizet mitteilt, ift beute frit gegen bal Daus bes Landgerichterate Dr. Galiger en Sprengftoffanichlag verubt morben. Gamtlide Benftericeiben bes haufes murben gertrammert. Der onen murben nicht verleit.

#### Geburt eines Cohnes Lindberghs

- Engleweed, 17, August.

Grau Binboergo, Die Gattin bes befannten Bistgere Oberft Einbbergh, bat einem Cofn bas Leben geldenet. Das glicfliche Ereignis bat in geni Amerita große Freude hervoraerujen.

#### Untergang eines Dampfers auf bem Obie

Louisville (Rentudu), 17. Mug. 定社"。曹国和纽约 lerbampfer "Citu of Memphia" lief mogen eim Gelotlippe im Gluffe Obio unweit bes Rentudy Ufere und ging unter. Die 748 Pollagiere und bu 38 Mann ber Bejahung tonnten filmilich gerittet

#### Das Deutsche Sabrhundert

(Bon neferem ftanbigen Wertreter)

nd. Lenbon, Mitte Muouft.

Bor bem Rriege mar bas Bort "Ruftur" in England ein Grembwort, mit dem men alles lacerlich moden mollie, mas aus Deutschlaub tom, Mit einem fener tragifden Miffwerfiandniffe, von benen bie Beligeichichte überfat ift, fab ber Englander im beutfden 3benfimme nur Bilbungebünfel, in ber bentinen Ordnung und Arbeitfamfeit nur Rofernenhofinflimft, in ber bentiden Runft nur ein Wertseng ber Aufrifraile. Bor achtgebn Jahren borten bir jungen Unglander, die nach Glanbern hinauszogen, boft bor Rrieg bie Welt mor ber beutichen "Multur" erreiten follte ... Dente ficht England bie theffren Anregungen feines Geiftenlebens in Deurschland, In ben leuten Johren bat bie vielgefchmabte bentiche Rulliur einen ungeheuren Ginfinh auf bie geiftige Saltung ber Gebilbeten Unglands ausgefibt. Bege find mir foweit, bag fich Englander finden, bie biefe Ginmirtung eifen anerfennen und begrüben. Mis Beliptel Mefer neuen Erfennimis geben wir nachfieboud einen Artifet von George Ebinger wieber, ber unter bem Titel "Der Triamph ber beutigen Anitur" im "Doily Geralb" erichen.

"Wird bie Rachmelt dies ball Dentiche Belfalter nennen? Es ift wahricheinlich ein graufamer Effic des Smidfald, bab uns Deutichlaud unmittelbar nam feiner Rieberlage unfere Qunit, unferen Wefomad, unfere fogialen Ginrichtungen biftieren foll. Bir boben in vericiebenen Beitalteen unfere Bbile. Cophie und unfece Gitten aus werichtebenen Landern entnommen. Bur Beit ber Romigin Glifebeib mußte alles italienlich fein. Shatelpeare legte ben Echemplay feiner Ginde moch Stellien, wie beine unfere Filmregificure ein Stud nach bem anbeven in Bien ipleten laffen. Im achtgefinten Pohrhundert frand England, wie bas fibrige Europo, unter bem Bann bes frangofifden Gofes in Berfailles; man fprach pen dem Frangoffichen Johrhandert - und jeber. mann verindie, fo aneguichen, wie ein Gemalde ven Batteau ober Prograate,

Rurg nach bein Belitricas batten mir eine Dauffe

fanische Menuen, Overeiten und Berbrecherftiide be- | berrichten die Babnen, Regent Street und Ringsmen amei Londoner Prantitrofien) murben mit wolfenfragerabnlichen Gebauben im amerifanifchen Etil bebaut. 29tr nahmen amerifanifde Rebensarten an, mir lafen Garl van Bechten und Theobore Dreifer, mir trugen runbe Gille und hornbrillen. Reber Gollplag mußte wie ein folifornifder Landflud ausfeben, und bie Literaten ergablten uns nach einer Stippelfite in Amerita, baf bie Intunfr jenfeite bes Atlautit loge und beg eine neue, froftwolle Binte lisation die abgebrauchte Aultur der emtroffeten Alten Belt überrennen werbe. In biefer Muffon verbarrien wir bis git bem Rrach in Ballftrect. Dann faben mit uns um und bemerften bie beuride Supation.

Es gab eine Beit, in ber beutiche Debnung, Difgiplin und Softematif unter ben freien Burgern Englands verlacht murben. Wen fogte und, in Dentichtenb fei alles "verboten". (Benn men bie Babtbeit fagen foll; fo war in ber gangen Welchinte Brengene nie fo viel verboten wie in England au einem einzigen Connton. Best aber artiffen wir nach ber beutiden "Zufemant", wie Gwiffpruchiar noch einem Balten. 3m Anfangeftabium, ale ber arobe Sugo Stinnes unfer Borbild mar, mannten wir es mit bem beutiden Ramen "Rationalifierung" Deute haben wir es ausgebaut und nenen es .Blaneling". Wir baben bereits ein Stadt. und Land. Plaubengefen, eine Londoner Bertebremittelfuffen und viele Siabibebauungsplane mit Benen, Bargellierung und Miniferialveruebuungen, Die Bismard ale bilrofrollin entjest batten. Es ift nicht mehr mobern, über bas beutide "Softem" gu lachen,

Wobrend wir noch über bie beutiden Bunbe, Die Junenbingungen und Die Banbervogel lächelten, die tum Rlang ber Witarre über bie bentiden Berge unb Taler gieben, übernahmen mir bereits bie Banberpogelibee faut Junitfleibung und Gibarre und nannien bas Gauge "hiting". Und ba der bifer nachte ein Unterfommen beben muß, faben auf und an, wie es in Demifdland gemacht wirb und führten Die Bugenbherbergen bes Odenmoldes und best Berges in untere Dijoellandingiten ein,

Um unfere nene bentiche Befranfconung ange-

bande auf, Die boben, eindrudsvollen Burfelbiods, wie man fie an der Peripherte von Samburg, Franks furt und Berlin fieht, werden jeht an ben großen Andfalliration Contons nachgebilbet; thre groten. lachen Fronten bogegmen und am Themfeiefer umb aber den Bammen bes Gt. Jamed. Barte; ihre Anrven aus Staff und Glas feben auf bie Gleetitreet bereab.

Unterbeffen find unfere Runftgewerbier eifrig babei, beursche Formen nachgubliben, um mit ihnen unfere bentiden Offnfer ausguffatten. And ben Bertftatten von Munchen und Bien jauchen neue Linten und Materialien auf, Bir fernen, bag man aus Stabl Stuble und Tifche machen, bag man Deden und Wande in leuchtenben Garben auftreiden taun. Mittierweile burchbringt bie bentiche Ramfriegsatmofphare unfer annges Aunftichaffen. Es ift eine Atmofebare von 3meilei und Bergweiflang, ber Musblid eines niebergebrochenen Landes, bos fich jum Bicht emperringt. Er ift fo finfter, mandmal bis sum Reurotifden, aber immer einbrudspoll, Seine Wirfung begonn mit Frend und Abler, ber Biener Pinchologenichnie, beren Ginfing auf bie britifde Rochtriegelugend unermehlich war. Bir finden ifin in ben Berten von Beuchtranger. Thomas Mann wieder. Er beide fich auf ber Buine und im Hilm Bobn.

Die amerifanische Benne ift von ber Bubne vericonunden. Statt beffen baben wir bas "Beibe Rohl" und "Calanupa" fomplett vom Berliner Olroben Schaufptelboos; Biener Belger bas Dumperbind-Reinbordt-Ethit Miralel" unb bie Cobne Belenn", bie, wenn auch pon einem Franwien namens Offenbach tomponiert, und von einem Englander mit bem Ramen Moffel foeutet bier nichts auf deutichen Uriprung?) ansgestattet, nichtsbestoweniger ebenfalls non Reinbardt infaentert. morden ift. Die ameritanische Opereite ift porüber. Der Weift best Johann Strauf bat Gerfdwin vertrieben. Und bas Berbrecherftlid murbe erfest burch Probleme ber Grenbichen Pimbologie, beren Schenplat gewöhnlich Wien ober Tiruf ift. In feiner urelgenften Runt, bem Silm, fint Amerite fic bem Unnermelblichen erneben; eb bat feine Meelters mit beutiden Reniffeuren gefüllt, mit beutiden und in "Amerifa". Just aberflutete Die Ballidle, ameri- | mellen mitergubringen, fubrien mir beutiche We- | ungarifden Stare, Biener Sgenenildern - unb boch

giebe bie einheimifche beutiche Coopiung weitenlin

bie Gebilbeten an.

Dentidland infpiriert beufe unfere Gefeberbut unfere Architefine, unfere Mufit, unfere Literatur unfere Erholmag, unfere Bhilofophie, unfere Runt, unfere Bone und unferen Gilm - und mir fonnt ben ichwermutigen Gebanfen nicht unterbriiffen, bit wir por nicht febr langer Belt in einen Rrich posopen find, um bie Weit von bem "foluch ber bentichen Rultur" gu erretten."

@ Profeffor Dr. Eruft Maper 4. 3m Mitt von 70 Inhren barb geftern an einem Schlataffell ber Defan ber juriftischen Gafuliat ber Univen ftest Burgburg, Gebeimret Dr. jur. Umb. Sandels- und Wechielrecht, benerifches Generateth is dentiche Rechtsgeschäfte und Kirchenrecht, Der Berporbene gehorbe feit 45 Jahren ber Williamitt Untverfität an. Amf im politifchen Leben fplein Es. Mager eine Rolle. Fraber ein Fobrer ber Jung Aberalen Bewegung, fandidierre er 1919 auf bet Libe ber Baperifden Bolfspariet und manbie fic pater ber Bentichnertonalen Boltspartet gu-

@ hausanfriouen und Antriunsgefen. In Rund bondelsereifen möcht bas Mintrauen eine Dansanftionen in immer ftarferem Blage en, mit bie Borlagen ju einen Menderung bes Auffinnle gefeges bejodfrigen fich ju einem großen Teil wil biefer Mrt Anfeionen. Bor allem mirb ber Gintid. tung vorgeworfen, daß fie nur eine Scheinantifon lit, indem allein febr boch limitierte Gibife faffiffe lich verlauft werben. Die fallichen Bieler fint berelle ju einem Coftem geworben. Gerner bebt ber Bormurf babin, bafi ber gu verfteigernbe Wellt unt biefen Auftimmen nicht mur felben wirdlicher Danibeffe ift, fondern, bas bie Auffionatoren allerlei Danlier. ware mit einschmungeln. Aus Bachfreifen wird jent darüber berichiet, bağ bas hone Limit banpifan 6 nur bet febr mertuollen Studen in Grane fommt. Allerdings merben Scheinungebote faufig beibaffet. Bis gur endgulingen geleglichen Megelung maffer gewiffe Schelbungen norgenommen merben, und mit ? folite fich banor buten, familice Soudauftwern unter demfelden Wefichtspunft in bewerten

#### gehn Gebote für heiße Tage

1. Stehe frith auf, lufte seitig bie Betten und foliefte fodteftens gogen 7 Uffr bie Fenber und

2. 3m Simmer laffe Baffer verbunften in mog-ficht gablreichen und flachen Gefagen, und bu wirft gber bie angenehme Ruble erhaunt fein.

A Bei Spasiergangen trage leichte Rleibung und bet praller Connenhibe eine ebenfoiche Ropf-

4 Weim Trinfen vermeibe alle Ball und fuble bis erft nebarig ab. Das Durftgefühl lagt gang bebeutent nach, wenn man einen Schlud Boller fo let geim Munde behalt, bis es warm geworben ift.

Plaglice talte Baber an beißen Commeriagen stunen ben Lob jur Folge haben. Borberige Absifferng bes Rorpers und eine ichnelle falte Abreising der Armo und der Bruft ift bringendes Er-

Am Abend nach Untergang ber Conne Offne alle Genfter und Turen und laffe fie mabrend ber Recht möglichit offen. Alle übermäßig marmen Teden beim Schlafen find gu vermeiben.

Bei porficitig mit Speifen. Unter feinen Umsenben burfen leicht verberbilde Lebensmittel ber Come audoclegt fein. Der jest unbenuble 3immerden ift für fleine Cachen eine porgualiche Rublitatte. Babe ein befonberes Augenmerk auf ben Waten und auf bes Bobibefinden ber Ganglinge. Sinnellen baben fait frets grobere Ganglingofterb.

mit Moglimfeit felbit. Bipichlage fuche bis gum Gintreffen bes Argtes burt Deffnen ber Rleiber und Abwafchungen bes gipiel und Rorpers mit faltem Baffer abgubammen.

niefeit jur Golge. Die junge Mutter frille ihr Rind

in Gebrufe auch der Tiere in diefer beifen Betredgeit. Bieb, inebefonbere Pferbe und Rinboieb. eber auch die Rleintiere aller Mrt ben Connenbrablen frundenlang audzusehen und fie wombalich interlinden, ift eine verabidenungamurdige Tiermilleret. Gib beinen haustieren mehrmals am Lege reines frifches Trinfwaffent

#### Bochbetrieb im Strandbad

Das Strandbab fann fest endlich ben Bufpruch mimeten, ben es verbient, Gehr gu bem Muffenfebr mele Mannheimer, benen eine Reife verfagt Belt, am Libo verleben. Die tfigliche Beluchergabl bill fic in biefer Boche ftanbig etwa bei 20 000 unb mit am beutigen Mittwoch fehte in ben Bormittags. ranben ber Buftrom wieber fo ftart ein, bag biefe Behl erneut ohne Schwierigfeiten erreicht merben

Leiber ift vom geftrigen Tage wieder ein To be &. frief Ragin aus Berghaufen bei Speper, der bier in Mibell Rand, ift fpurtos veri dwunden, fo lof ergenommen werben muß, best er unbemerft etteum ben ift. Ein gewiffes Gelbitverichulben bes enrustenen liegt ameifellos por, benn er ging in bit Riffe ber unteren Badegrenge in bas Baller, wo ber Strand nicht mehr die Flachbeit aufweift, die er in ber Mitte befist und bie fur Richticmimmer pormillett str.

" Deutices Selbentum in Afrita. In bem in fir, all miter biefer Heberichrift veröffentlichten Gebinfemitel murbe in ber einfelienben Rote ausgelulm, bil jur Belatiung bes fleinen Areugers "Ringeberg" amet Mannbeimer geborten. 28ie and nunmehr mitgefeilt wird, haben nicht weniger ale fant Mannheimer auf ber "Ronigeberg" Time getin, und swar auber bem Funtoffisier Sthinger und bem Obermafdiniftenmaat Rieß der Friedrich Rung, Balboof, Mfagienftraße 12. und hage Obert. Derr Rung mar beiger an Bord ber "Ronigeberg", Der Berfager bee Artifele stille ale Ariegofreimilliger, der auf Grund feines liniminen mit ben Offisieren verfebrte, an ben Buena menbma" (aroben Gerren) und fam mit andemann Rung, ber ale Deiger ein "Bwana mbogo" (fleiner Gere) mar, nicht gufammen. Er bat Di mfolgebeffen micht kennengelernt, was bei einer

## Tit der Hitze-Reford erreicht?

Um Dienstag war der beifiefte Zag

Dienstag mit einem

Maximum von 23,2 Grad Celfind im Schatten.

haben wir noch beihere Tage gu erwarten? Rach ben beutigen Melbungen ber Wetterwarten ift mit ber Goribouer ber Tropenhipe an rechnen, non ber nicht nur wir beimgefucht werben, Und ber Reich e.

Der beifiefte Tag in biefem Jahr mar ber geftrige | 602 000 Abm. verbraucht murben, fo ift bied im Bergleich gu Dannbeim nichts aubergewöhnliches. Bie mir erfahren, betrug bie

biefige Bafferförberung

am 12. August 61 978 Rim., am 14. August 40 208 Abm., am 15, August 20 (315 Kbm. und am 18. August 65 002 Rbit, Bieht man bavon ben geringen Gigen-Dauptstadt wird von Refordanblen bes verbrand bes Befferwerts ab, fo fann gesagt wer-



Allgemeine Flucht in ganz Dentschland ans Wasser

Bolferverbrauchs und bes Beluche ber Freibaber berichtet. Go mar bas Strandbab Bannfee am Montag von 18500 Perfonen befucht, eine gabl, die an die bes Mannheimer Strandbabes nicht heranreicht. Dabet ift allerbings gu berudfichtigen, daß Berlin noch mehr Badegelegenbeiten bat, bie Taufende aufnehmen tonnen, fo ben Bofferfportplat Tempelhof, ber am Montag von 27 000 Perfonen befucht mar.

Wenn metter gemelbet wirb, daß in Berlin ber Bafferverbrauch innerhalb von brei Tagen um 100 000 Rbm. geftiegen ift und daß am Montag allein

den, daß Monnheim im Berbaltnis gu feiner Ginmobnergabl viel mehr Baffer ale Berlin verbraucht.

Die ftubrifche Gubruerwaltung bot felt Beginn ber Olheperiode fandig thre fün | Motor. Epreng. magen in ber Innenftabt untermege. 3m ben Bororten ift das Begieben ber Stragen Privatunternehmern übertragen. Rlagen über gu mangelhaftes Beiprengen ber Strafen find ber Direttion ber Anhrvermaltung bis jest nicht gu Obren getommen. Der Bollerverbrand ber Inhrverwaltung beträgt feit Beginn ber Oipeperiode burchichnittlich 1200 Kbm. täglich.

#### Tragifdies Ende

Bu unferer im geftrigen Abenbolati veröffent. Uchten Meldung über bie Zat bes Inhabers ber Firme Chriftian Bebert Racht. Befolitian Berger in Lubwigebafen wird und von einigen feiner Danubeimer Bernfatollegen gefderieben:

Geb. Berger, ber im to. Lebenbjahr fand, guthammt einer allen bagrifden Sandwerferfamilie. Er ift wie auch feine Grau von Saufe aus fehr vermogent. Die Chelente fauften por 20 Jahren bie Gefdaftebucherfabrit Chriftian Bebert in Ludwige. bajen. Diefes Geichaft mit angeglieberter Bilre. bebaris. und Schreibmarenhandlung murbe I. 31 in das gleichfalls ermorbene Berlagsgebande ber Girma Julius Balblird, Roffer-Bilbelmftr, 10, verlegt und ju hober Blute gebracht. Infolge bes wirtichaftlichen Rieberganges und Einichrumpfung ber pfalgifchen und Budwigsbafener Induftrie, die einft in erfier Linie Die Papier, und Schreibmarenbranche befrugbete, hatte gerabe die Firma Bebert Racht, die werften Berlufte. Das por einem Jahre feitens der Bieleranten eingegangene Bergleichsverfahren verfpricht in pornelebener Reit feinen Ansgleich gu finden. Berfonlich bat feboch biefe Stodung in bem Lebend-Beinhung nen 100 Mann burdans begreiflich ift. | mert biefes fo fleisigen und humorvollen Mannes

tiefgebenbe Mervenftorungen verurfact. Eine unhellbare Magenerfrantung tot bas Uebrige.

Binem Beden, ber bie Befenfart bes herrn Berger fannte, ift ber Gelbitmorb ein Raffel, gumal and durch eigene Sparfamteit und Die fleiftigen Gattin und Gobne ber großte Tell ber gedöfilicen Schwierigfeiten übermunden ift. Rut eine ploplic auffommenbe Geiftebftorung tanu Deren Berger gu ber bellagensmerten Zat verleitet

\* Betrigerifche Baldiereifenbe. Immer wieber treien in ben Landgemeinben, hauptfächlich im bablicen Sinterland, Reifenbe auf, Die in aufbringlicher Weife Baide abguteben fuden. Durch Bit und Tanidung werben Grauen veranlagt, ihre Ramen auf einen Bettel gu ichreiben; erft foater ertennen fie, balt fie einen Befrellichein auf Baiche nder Schniffcein (Ratentauf) unterfcrieben baben. Leitmelje merben auch mobr Stude berechnet gla geliefert murben. Teilmeffe ichreibt ber Dienenos auf ben Boitellichein eine niel grobere Menge, ale bie Rauferin beitellt bat. Weift umterichreiben bann Me Frauen ben Beitellichein, obne fich ju mbergengen, mas barauf ftebt. Die gelaufte Baiche ift melfiene von geringer Qualitat.

#### Kündigungen bei der Straffenbahn

Mm 15. Muguft erhielten, fo mirb une geichrieben, 50 Gebrbedienftete ber Strafenbabn dis Rundigung ibres Dienftverhaltniffes auf ben I. Oftober 1982; 30 Arbeiter bes Bertfeattenperjonnte follen gum gleichen Termin entlaffen werben. Die Ründigungen murden burch ben Derrn Oberburgermeifter gemaß Artifel 10 und 11 ber Bobifden Banebaltenoinerorbunng pom 9, 10, 81 verffigt; ber Stadtrat bat unferes Wiffens feine Buftimmnng au diefen barten Magnahmen nicht gegeben.

Die Strafenbahn weift ale golge ber ichmeren Birtidafiefrife im Gefchafisjahr 1981/82 einen Geblbetrag von rund 1500 000 .A and, gewiß eine Summe, an ber man nicht vorübergeben tann. Praft man aber ben Bermaltungebericht ber findt. Strabenbabn nach faufmannifden Grunbfaben, fo ergibt fich ein melentlich anberes Bilb. Dafür einige Sin-

3m Weichafesbericht 1901/02 murben bei ber Strafenbabn burch Cenfung der Löbne und Behalter ber Betrog von 000 000 . rime ocipant,

Diefe Summe verblieb aber nicht bem Betrieb, fonbern murbe entipreciend ben Bestimmungen ber Rotverordnung gur Dedlung von Bobliabrislaften nermenbet, mußte feboch bei Anführung des Geblbeirages ber Strafenbagn mit in Rednung geftellt merben. Gerner ift die Frage au Rellen: "Burbe es fich ein nach taufmannlichen Beinglpien geführter Betrieb leiften, in einem Babr fcmerfter mtrifchaftlider Rot Abidrelbungen im Betrage bon 700 000 M vorzunehmen?"

Cobann ift immer wieber an proteitieren gegen die Abfffbrung von 300 000 A'burch bie Strafenbaffn an ble Gtabtfaffe für bie Benübung frabtider Ginrichtungen. Die Straffenbahn erledigt felbftlindig familide Perfonal- und Anffengeichafte. Gelbft in guten Jahren maren nur 180 000 R abguführen. Auf bie recht bube Berech. nung ber Stromprelfe für bie Strafenbalin und die herangiebung gu ben Straffen fo feen fet nur fingewiefen. Berudfichtigt man biefe Wefichtepuntit, dann befommt bie Bilang ein gang anderes Belicht. Die hinweise find umfomehr berechtigt, weil ja and die DEG. alle biefe Belaftungen nicht au tru-

#### Und nun gu ben Entlollungen feloft; find fie notwendig ober nicht?

Die Monate Inli und Auguft find als Gerienmonate für die Straftenbabn bie ichlech. fefte Befcaftaperinde bed gangen Jab. res. Gie bar bie ichlemteite Berfebrsfrequens. Die Einschränfungen im Sabrplan mochen fich in biefen Monaten am wenigiten bemerfbar. Aber felbft in biefer Beit mar fein einziger Sabrbebienfteter guviel porbanden. Bielmehr mußten bie Sahrbienftleiter mit aller Raffineffe ben Dienft eintellen, um mit bem Perfonal durchzutommen, ohne allguviel Andbilfoperfonal befchaftigen gu muffen. Allerdinge find 70 Rabrbedtenftete in anderen Memiern, Sauptfachlich beim Burforgeamt, untergebracht; wenn aber bort einmal Perfonalabban möglich ift, dann haben fich die Berhaltniffe im aufbauenden Ginne entwidele und auch bei ber Etrabenbabn geht es aufmurts. Beim Werffrittenverfonal ift gleichfalls fein Arbeiter guviel beichaftigt. Ein Abban von 20 Arbeitern batte bestimmt eine Bernachläffinung des Wegenparfa und ber Oberleitung gur Golge.

#### Durch Benfionierungen und Entlaffungen bat fich ber Berlonalitand ber Strohenbahn fo foon recht raid vermindert.

Am 21, 2, 91 waren noch 087 Schaffner und 492 Bagenfithrer vorhanden; am 15, 8, 82 waren es 561 Schaffner und 874 Gubrer, Mitfilm eine Berminberung um 15 v. G. Im Movember 1801 murbe fcon mir ber Gewöhrung bes im Johre 1982 falligen Ur-laube begennen. Wenn feine Emtlaffungen erfolgen, wird bas Schaffnerperfonal bis Jabresichlus feinen Urland baben Bur ben Urland ber Bagenbilbret aber wird man beffimmt noch den Januar 1838 benotigen. Diefe Gibwierigkeiten find trop einem außerft niebrigen Rranfenftand beim Perfonal gu perseldinen.

### der Herzog von Reichstadt Amadthus. Vetag, When

Els historischer Roman von Ottokar Janatschek

Bun, ber Bunich, ein großer Mann werben gu wollen, ift boch nichte Schlechtes! Dann tonnte ibm Diele Marutte rubig laffen! Rinder faben bed immer allerhand grobarrige Borfrettungen!"

H. A.

100

Ma jal Aber er ift bei allebem falich und beimindila! Beine Behrer beidweren fich bedwegen mur ju will" Der Roifer seinte ber Tochter bie Relatioben Pietrichfteinb und fante: "Das alfo find die Er-De muß entichieben Remebur geichaffen metden! Und deswegen bift bu da! Du mußt dem Buben nebentlich gufenen, fouft fann man fur feine Moralitat nicht garantierent

Maria Coulie mollie etwas ermidern, aber ber

Better fdmitt ihr bas Wort all. "Richts ba! Du bift bier, um ben Buben Mores

u lebren, alla richte bich barnach!" Die Lachter beugte fich unter ben Billen bes

Gie mellte fich gunochft übergeugen, ob bie Anflagen bes Oberholmeiftere benn wirflich auf Babtbeit beruben, be fie es nicht glauben fonnte, bas bas Bubden bie Jante ber fo and ber Mrt geralen fet.

Be beimlog fie, den Rleinen mabrend bes Unterrichus au überraichen. Mit Mopfenbem Gergen frand fie horchend por ber Dr bes Pringenstmmers und vernabin, wie ber Cleine mie Goreni über Botanif fprach Die Stimme tel Pinbre mar flet, feine Sprache einbrudevoll.

Beberlegung und ButeRigena. But wonte bie Deutterfreube in ihrem Bergen unt Com mar fie barun, bie Tur ju bifnen, um ben Effenden en fich gu reiften, ale pioplich bie Elimme bes Bebrers mit icharfer Betonung erflang: I fibren! Rur einige Begrübungewortel"

rine Antworten auf big geftellten Gragen seigten

"Dein Bring, ich bitte mir's aus, bag Gie immer aum Genfter hinaus feben! Gie baben fill gu fipen!" Droufen tit es viel iconer ale bier", antworteie ber Rnabe. "I'd will lieber bei ben Blumen fein,

als nur von ihnen fprechen!" "Bir merben fobann einen ffeinen Spagiergang machen. Bis babin miiffen Ste aber rubig figen bleiben!"

"Rein, ich mill nicht!" erflang bie Stimme bes Bringen.

"Primat"

Rein!" En flang fdriff und frech. Rommen Gie fofort an ben Tifd, Pring!"

"Rein! - Rein! - Rein!" Borniges Fußftampfen mar borbar.

Marin Louife Offnote leife bie Tur. Da fab fie ben Anaben binter bem Schreibtlich bem Lebrer gegenüberfteben. Die Angen bes Pringen fpriiften

Rommen Gie augenblidtich ber, fonft gibt es eine Strafe!" rief Goreiti gornig. Da wies ber Bring mit bem Beigefinger nach ber

Dir. "Geben Gie", rief er, "eine Dame!" Maden Die feine bummen Spape, Pring!" Forefti patifite mit ber flochen Band gornig auf ben

"Dort ift eine große Dame!" behartle ber Pring-"Ja!" fante jeht Maria Couife, "bas Rind ipricht ble Bahrbelt!"

Foreiti fubr berum "Wiey" Entfoulbigen Ste bie Storung", fante bie Ber-

jogin, "aber eine Mutter nimmt fic bas Recht, ihren Sohn ju befuchen!"

Foreitt Pand einen Mugenblid faffungales und Rammelte ungufammenbangenbe Borte. 36 hitte um Bergeibung, Dobeit, aber ich fonnte

nicht abnen, bab . . 

unn Barma untertanigit begrüßen gu tonnen." "Bo ift co! Und mer find Gie?" Dauptmunn Borefet, Enrer Cobeit umterianigft

su dienen!" "Mich. Gie find Gauptmann Gozefti? Dan bat pun Ihnen ichon viel berichtet! Ech will nicht lange

Foreitt menbete fich an ben Anaben: "Rommen Gie naber, mein Bring! Ihre burchlauchtigfte Gran Mama ift bier!"

Rapoleon Grang jog bie Angenbrauen gufammen und mulierte finfter bie Butter. "Diefe da ift nicht meine Mama!" jagte er megwerfend, "Aber Rind!" rief Maria Louife, "Du wirft boch

noch beine Mama erkennen, die bich immer fo lieb gehabt hat! Romm', mein Liebling, laft bich ans Berg bradent"

"Rein! Ich will nicht!" "Warum nicht?"

36 erfenne Bie nicht!"

Maria Louife fab billios auf Goroft. "Ach ja!" fenfate biefer, "er ift mommal febr eigen. finnig!" Und aum Pringen gewendet, fagte er ftreng: Co fommen Gie bod, mein Pring, wenn Gie boren, daß Ihre Grau Mama Gie liebhaben will!"

Die Dame ift wirflich Ihre Mama! Gie tonnen es rubin glanden, wenn ich es Minen fogel" "Reine Mama war viel iconer ale biefe ba!"

"Bie?" Foreiti und Maria Louise fprachen bas Borichen gleichzeitig voll Entieben and. Forein ftieg alles Blut ju Ropf.

"Der Anabe bat eine febr fdlechte Ergichung genoffen, boft muß ich icon fagen", erffarte die Berjogin mit einem ftrafenben Seitenblid auf Foreft. Dann ging fie auf ibr Rind gu, bas binter bem Tifc tebend bod Beranfommen ber Dutter gefpannt empartele.

Maria Couise bob den Cobn au fich emwor und verluchte ibn au fuffen. Der Rieine wendete fic droff ab. Enttaufdt ftellte ibn ble Mutter gu

"36 bin febr ungufrieden mit bir!" fagte fie auf Gransbild.

Bie mit einem Schlage, war bas Benehmen bed Rindes verandert. Es bliffte mit groben, vermunberten Augen auf Die Matter und faßte ploplich thre Sand

"Run, mas ift?" fragte die Bergogin liberrafibt. "Ach bitte, bitte, forechen Gie noch einmal in blefer Etrache, in ber hier niemanb mit mir reben

"Rind!" Maria Lauffe rif bos Bobuchen an lich empor. "Bas bet man aus bir gewocht? Man will bir beine Dutterfprace nicht gonnen? Go foult bu baran feinen Mangel leiben, folange ich bet ber bin. In Gorent gewondet, fagte fiet "34 bitte Gie, mich mit bem Rleinen einige Minuten allein gu laffen!" "Bu Beleht, Dobeit! Ich werbe ingwifden im

Anticombre marten!" Or eing. Maria Louise naben ben Cobn auf ben Caop und unterhielt fich mit ibm in frangofifder Sprace. Eo brachte fie es leicht jumege, bas berg bes Jun-

gen gu ericbtieben. Bald barauf ftand bie Bergogin por ibrem taiferlichen Bater und beichwerte fich bariiber, bag man bas Rind alles entbebren foffe, was es an feine Eliera exinnere "Wan will and iffm mit Gespalt einen Ofterreichlichen Ergbergog machent" fante fie

geträult. "Das ift auch mabr!" entgegnete der Raifer, "Du mußt boch einseben, bag nian bier in Wien feinen frangofifcen Bringen aufgieben tannt Das murbe ben Machten gerade noch paffen, bas wir in Defterreich bonapartiftliche Propaganda betreiben! Es ift bein Sobnt Daber ift er ein Gaboburger und bamit baltal Ich babe es einmal übernommen, beinen Sobn in meiner Obbut in behalten, folglich muß es mit ichen überiaffen bleiben, ju bestummen, welche Lebrer und Erglebungemittel für ihn gu mablem find, Da fag' ich mir absolut nichts breinreben! Wenn bu gefommen bift, bier etwas anderes einguführen, bann tut es mir leib, bir fogen gu muffen, baft co bir nicht gelingen wird!"

"Ad, vergeiben Gie, lieber Papa, aber ein Dintterberg fühlt am beiten, mas bem Rinde nuttut. Die Manner, bie um ibn find, find eben nur Manner und millen nicht, wie fein ein Mutterberg gu empfinden vermagt"

"Bas nicht gar! Gor' mir auf mit beinen emigen Sentimentalifficul 3th bab' Rreus genun wegen bes Buben mit ben Damten, Die immer wieder glanben, ich half' ein besonderes Intereffe für bie Mapoliconiben. Franfreim mibrrant mir, leit ich mid nur bas Smidfal beines Minbes angenommen 305'.

"Benn Gir, befter Bada, megen meines Sobnes Ungutommitchfeiten baben, fo mirb es wohl um beften fein, wenn ich bas Ring mir mir num Parme

(Borifebung folgt)

## Kauptversammlung der Vildhauer

" Meuliadi a. D. 16, Ang. Der Berbond der Bilbboner- und Grabiteingefchafte Baben-Bials. Coar im Reichabund ber Bilbhoner- und Grabfteingefchatte. Gib Münden, biele bier eine gutbeluchte gabres. hauptverfammlung im Schrifetionie bes Sealbaues ab, bie vom 1. Borfibeuben, Runftbilletauer Gries-Beibelberg, eraffnet und geleitet murbe. Bei Erftattung bes Geichaftsberichtes gen ber Burfipende ein Bild ber liberque berrublichen Loge der Bilbhauer- und Grabfteingeichafte. Er betonte bie Robwenbigfeit inbiribueller Arbeitsenbingrung, damit die fich immer breiter machende Waffen. und Ramidware som Marft veridminde. Beborben und Preffe murben gebeten, fimmer miober barauf bingumeifen, daß bas gelernte Banbmert mehr als bisber unteritift murbe, bamit ber Bilbhanerberuf por volltidnobger Arbeitelofigleit unb damit vor dem Bufammenbruch bewahrt werbe.

Die Benftferung moge bei Erftellung von Grabmalern für verftorbene Angeborige in erfter Linie auf mirflich gute, fachmannifche Arbeit jeben

und fich von Außenfeilern, alfo Richefochleuten, wicht beraten laffen. Bellogensmert fei, daß gerabe in lepter Beit - auch mit Unterfrügung ber Beborben - immer wieber bas billigte Ungevor Berüchfichtigung finde, obwohl eine fangemäße Brufung obne weiteres zu dem Ergebnis führe, das guto Arbeit nur donn geleifter merben fonne, menn fie angemelfen begablt werbe. Leiber murben manderorte auch bie Friedholbeftimmungen au trag und an ichablonenhaft gebandbabt. Richt immer labe es fich ermöglichen, bab fich, gemaß folden Bestimmungen, Barbe, Material und Große auch in Ginflong bringen lieben mit ber Schoffung eines harmonifchen Gefamtbilbes. Dier mulic man barauf achten, baf fic bas Grabmal auft geichmadvoll in bab Bilb bes betreffenden Griebhold eingiliebere. Bu bedauern fet ferner, daß die Bilbhauernrbeit an Bauten und Grabmafen immer feltener werbe. Großgligigfeit unter Berudfichtigung ber Rot unferer Beit murbe bier manche Belferung bringen,

Ginftimmige Unnahme fand ein bem Reichaverband augeleiteter Antrag, mit Radfict auf bie mirtfcaftliche Matlage bes Bilbhauergemerbes

fämtliche Tarile mit foforeiger Birfnug gu Tünbigen

und für die Foige nur noch nach intiadlicen Beifrungen gu begobien. Die Reumobien batten folgen-bes Ergening: 1. Borfigenber & rien . Deibelberg, 2. Borfigenber Boppel-Delbelberg. Gur bie Pfala wurden bestimmt: 3. 28. Stoger-Renftabt und Rern-Landau, für bas Caargebiet Beinrich-Domburg, Ma Dit ber nachtiebrigen Togung murbe Rarlerube

Der Radmittag golt - unter ber fachtundigen Gubrung von Bildhouer Steger. Rentadt einer Sabrt ins pfalsifche Weinpornbies,

Trei Tobedopjer bes Mheins bei Rehl

Que Baden

X Rebl, 16. August. Genern nachmittag ift im Aleinen Mbein der 19 Jahre alte Beritty Lowi ertrunten. Die Briche fonnte geborgen merben. Um bie gleiche Beit verichwand im Strafburger Mbeinhafen ein unbefannter Dann, vermntlich ein Pole. Die Leiche tonnte noch nicht goborgen werben. Eine Stunde fplifer ift im Rhein-Rhone-Rannt gegenüber ber Illichnie ber 28 Jehre alte Omin Bilimann Dimeringen ertrunten.

Grobicuer

X Oppensu, 17. Muguft. In ber Racht jum Sonning ging über unfere Gemarfung ein ichmeres Gemitter nieber, Dabet feling ber Blig in die Scheune bes Bodermeipers Muller und glindete. Das mit Getreide vollftanbig angefüllte Grbande murbe e i n. gelfchert. Huch bie landwirtichaltlichen Gerate wurden ein Opfer ber Finmmen.

Cherfird, 17, Muguft. In ber vergangenen Racht braunte bes Anweien bes Lendwirts Greifig in Daslach bei Oberfirch wollftanbig nieber. Die gefamte Ernie, eine 2000 Garben, murben ein Opfer ber Flammen. Es tonnte fo gut wie nichts gerettet werben. Der Schaben mirb auf 15 000 Mart gefcont und ift nur gum Teil burch Berficherung gebecht, Die Brandurface ift noch unbefannt.

Muf breifache Mri ben Tob gefucht

\* Saffingen, Ift. Mug. Der Oberpofifefreier Dans unternahm einen Gelbitmorboerfuch, indem er fich in feiner Bognung bie Pulsabern burchichnitt. Er band die Bunde barnuf gu und frieg bei Schwörftabt in ben Rhein, um bort ben Tob ju fuchen, Er fomanını etma 500 Meter weit, fehrte wieber ges Band guruft und marf fich bann auf bie Schienen par einen Bug, ber ihm ben Ropf vom Rumpfe trennfe. Un Baab maren fcon feit einiger Beit Spuren won Geifiesgestortheit beobachtet morben.

× Mspenweier, 17. August. Iwei Moiorradiagrer ien führen in zu furgen Abftanben binte einem Berionenauto ber. Der pordere Motorrodfahrer wellte bas Anto überholen und bemerfte dabei, daß ein von Remben tammenbes Berfonenunto mehte. Er bog bedhalb finter bas porfahrende Auto, mobel ifin fein fich binter ibm baltenber Ramerab mit feinem Borberrab anfuhr. Er fam gu Gall und ftifrate mitten auf die lente Jahrbabn, mo er pon bem son Menchen fommenben Berianenauto ft berfah. ren wurde. In bedenflichem Zustand wurde et ind Offenburger Aranfenfans verbracht. Die beiben Motorrabfahrer befanden fich auf bem Deimmeg pon

### Aus der Afala

Comerer Aningufammenftoß

nd Marbort, if. Aug. Auf ber Bugaonbeimer Canbfinnbe ereignete fich Cambing ein Ichmerer Anioaufammenftob. Die Berfenenfroftwagen non Strotel. Schifferftabt und Dinger-Bluffingen rannten beim Mederholen eines Liefermagens in voller Gabre fo ftert gufammen, bag an beiben Babrgengen bas porbere Achiengeftange abgeriffen und brei Berfonen bon Dingers Wogen auf Die Strafe geichleubert wurden, Beibe Antos mußten abgefcleppt werben.

Teblider Eines auf ber Treppe

23 Bambobeim, 10. Anguit. Die 14 Jahre alte Toch-ter bes Tunchers Jafob Bilb tog lich am Conntag bel einem Einrhe von einer Treppe fo fcwere Berlepungen au, bab fie balb barnach im Stabtifchen Aronfenhaus in Francential perichiel.

Phoffer and nureifed Con

\* Morlaniera, 18. Rug. Rürglich fra th bas Midbrige Tochtermen Dititle bes Echmeigera Bentbarb Echneiber, Das Rind batte unreife Birnen. gegeffen und dann Baffer gefrunten. Es fang ben Eltern wicht bringend genug anempfohlen werben, bie Rinder davor gu warnen, rian bem Benuft von Don BBaffer ju trinten ober unreifes Don gu effen.

Tablicher Antonnfall

Mufenbrunn, ich Anguft. Am Somblag nachmittag ereignete fich em Oriseusgung gegen Rubbanf ein tragifder Aufannfall, ber ein jungen Denfcenleben forberte. Der Hiftrine &obn bes Gabrif. arbeitere Enderig Wenbel, ber fich au ein Gubrwerf angehangt batte, fprong gerabe in bem Angen-blief ab, ale bas Lieferante einer Pirmufenfer Schusfabrit vorbeifubr. Imfolgebeffen intung er gegen bas Auto und tam jo ungludlich zu Gall, bul er unter bie Maber fam. Edon buf bem Woge gum Ctantenfans perimieb der Junge.

#### Schweres Autounglud bei Biblis

" Biblia inited), 17. Mug. Mm Dienstog abend ereignete fich in ber Rurne auf ber Bobfbubter Bandftrafie in der Rafe bes Coffeimer Grundes ein ichmeres Autounglad. Dort fuhr ber 47jahrige Bobftabler Landwirt Michael Stumpf mit einem Unbangerlubrmert. In ber Unrwe mollig ein mit zwei Perfonen befegger Apolimagen ibn überholen, rannte dabei jeboch auf ben binteren Wogen auf. Das Auto überichling fich sweimal und frurgie bann bie inmf Meter bube Boidung hinunter. Die beiben 3mfaffen, gwei omeritaniide Biteraturftubenten aus Bofton mamens Daniel Binthrop und Richard Warthes, erlitten ichwere Ropf. und innere Berlebungen. Der Araftwagen und ber Bauerumogen murben vollig bemoliert. Der Gubrmann und bas Weipann famen mit feinten Berlehungen bauon. Dach ber erften Offfetelftung burch Dr. Maperhofen und bie Erbeiterfamaritertoloune und Biblis murben die beiben ichwerverleuten Amerifaner ins Kranfenhaus nach Worms verbracht.



Meldung der Landesweiferwarie Karlsruhe

Borausiage für Donnerstag, 18. Auguft

Rubler, aber ichmul und Gebritter

Benbachtungen ber Banbelimetterliellen 7.36 Hur swemitiags

107 15	No.	there-	8.	245	<b>第4</b> 第	- 0	168	Estler
HILL S	m	SA MA	H.	1	353	most.	month.	CHUM
Manager Ly	1111	1000	200	111	10	910	-	( Monthsolain
SENSENDED UND	168	THE OF	100	200	10	Million.	36000	- Better
Regulation.		756.6	22	32	200	SWIFE	Tends.	States.
Date officer		7580s	310	-34	17	9	134480	Seatter/aid.
Minterprotect		TRUE -	30	300	13	NW.	10140	Better
BAR TOURS.	700	-	100	1	100	0.000	C. Pr.	1000
BA, REACHEL		100	14	(S##)	337	NIN	MARKET !	psychodoli .
Reportmett.	1,933		133	COMP.	37	255	- C-10	Better
REGION. DOL	3375	MIG.T.	H	- 16	30	100	(2015A)	period contri
Behandstin.	100	COURSE CO.	1.00	400	1.9	W	2010/00	- Setten

Ueber bem Weftfand bat ber bobe Drud feit geftern meiter an Machrigfeit gewonnen. Die atlanrifche Buffone bat morttime Luft bis gu ben beutichen Mittelgebirgen vorgetrieben, mobet es an ber Borberfette ber maritimen Luft an verbreiteten Wewittern fam. Auch wir milfen mit einigen ges mitterigen Gibrungen rechnen, ofine baft beboch porerft eine nachhaltige Menberung unieres gefamten Bitterungacharaftern abgufeben mare.

#### Rettewetter in Deutschland

MIpen: 16 648 19 Wrab, beiter, geftern beif unb wormienenb beiter-

Mbein- und Befergebiet: 20 bis 28 Grab. beiter, Ottliche Griffnebet, geftern beig und

Dorg- und Ebnringer.Bald: 19 8te 22 Grab, beiter, beiliche Frubnebel, geferen beif umb beiter.

Rardfeer 17 Grad, wolfig, geleen milig warm mub molfig.

Office: 17 bis 21 Maab, fiededt, geftern maftig marm und medfeinb moltig.

#### Alugivetter in Deutschland

Cubbentichland bat noch immer febr peringe Bemoltung bei guter Gicht. Rordofelich ben Binie Boefum-Dannover-Dreeben ift maritime Buft eingebrochen. Die Bewolfung innerbalb ber marifimen Bult flegt in 300 bis 300 Meter Sobe. Stridmeife fomme co auch ju Rieberichlagen. In ber Borderfeite der maritimen Bult bat fic eine Gemitterfeont entwidelt, beren Berlauf ber Binie Broden-Drebben-Clmft folgt. Die Gidt in ber martitmen Buft ift gut mit Anonabme ber Regengebiete, me fie maßige Berte erreicht.

Die Othenwinde fommen allgemein aus Beit bis Nordweit und erreichen über Medlenburg ibre Sofunde), Dariber herricht allgemein fraftige Weitner tweftitromuna).

Baffernemperaturen:

Bobenfee bei finnftang 28 Grob Ribein bei Ratlatubr Rappenmaria (Bobeboden) 22

### Won Althen bis Los Angeles

Deutschlande Olumpia-Medaillen

Coucht Dentichtand mit Ausnahme nen Matwerpen und Baris an Smilloen inreernen Obempitchen Spielen beteiligt mar, beden untere Westreser in den igerlichen Weltstämplen der Kentipiele, einfahlichtig der Zwilchen Otmorta 1000 in Miben, bisber unr 38 erie, 38 gunter und 28 delies Preite ernbern fonnen; recht beispielen Sablen, wenn man fich vergegenwäntigt, den die Mmertiner allein in Bos Angeles nadeze abswinder Breite einbetmien fonnten.

fornten,

An den deutlichen Gewinnen waren in hervorragendem Blade in der Berfringhiele Turtor; und Schweimmer deteiligt. Beicht und Schwerachleiten, Becker, Underer und Schweimmer formen in Ampleradin und Bod Angeles, Binterlanteit im St. Musig und Lafe Vlacid zwar noch verischiedentlich Ereile deventogen; in den feitenfen Gallen war und aber ein Bieg beifelden.

Man dert beier die Luffingen begen, daß die Berberritungen ihr die II. Olampitchen Briefe 1806 in Berlin is forglätig betrieben werden, daß es uns dast wöglich in. untere diebet die berin gunftlige Bilang zu verbeften.

Rachtebend die Olike unterer olampitchen Preisträger:

Wiften 1896

Turnen: Red : 1. Beinpirinar-Teutichlund; Bar-ren : 1. Alatou-Deutichlund; Pierd: 1. Schumann-Deutichlund; Miegenturben : 1. Deutichlund ich. Ala-tom E. Histon, Adiel, Wantenfiel, Boder, Schult, Detn-glriner, Reaflich.

Leichentheite : 10° Stever: L. Bollmann-Deutichlund; 40° Berrer: L. Quilmann-Deutichlund; 155° Meter: L. Callo-Truffcfand.

Tennis: Derrendoppel: 1, Traus-Denticland -

Bingen: Griedifd-romifo: 1. Schuman-

Paris 1900

Schnimmen: 200 Mefer Haden: i. 7. Copenberg. Denifchland 2:27; 5 mal 400 Meter-Braffel; L. Denifchland (3. Coppenberg, Mt. Cainte, v. Weiersborf. Bubern; Bierer; 2, Damburg,

21. Lonia 1904

Turnen: Dreifamp): 1. Spinnlen-Deutschand; Be halamp : 1. Spinn-Teutschand. Ganimmen: 800 Pard 8:1. Banid-Teutschand 18:11; 1 Maile: L. Ranid-Teutschand 27:161; 100 Mand Maden: 1 Brad-Deutidsand 1:16,6; 2. Coffmann-Deutidiand; 8 Jackstud-Deutidiand; 220 Bards Freihtl: 8 Manid-Deutidiand: 440 Nards Bras: 1. Jackstud-Deutidiand: 440 Nards Bras: rn : L. Coffmann Deutschland. Migleilf: Codiprang: 2. Weinbein Denifcland

20then 1006

Megdente: 2000 IR eter @eben: 2. O. Maner-Centid-Schwereihleiff: Tausieben: 1. Deuthfand i Schnei-bereit, Rundt, Born, Tone, Rigenbart, Mogner, Reimer, Ruttenlocht: Gewichtheben; Ginnemig. Stohen:

Schariberell-Tenticiand. Edwinnen: 4 mal 200 Reter Staffell:

2. Teurickend (Pape, Rauid, Sciele, Babumeper.
Rannheim): Springent L. Wall-Teuriciand, T. Deinern-Teuriciand, T. Geimer-Teuriciand, T. Gedmir-Teuriciand, Edbett L. Capmir-Teuriciand; Mannicatis Inmeli L. Deulickand (Arfegie de Barg, Camir, Scho, Perri. Rabishrent Breitiger: I. Gebr, Wahe-Deuriciand,

Loubon 1968

Geminmen: 100 Meter Raden: 1. Meferbeit-Deuticiant. Greingen: 1. Burner: 2. Bebrens: 1. Bata (Denichtane). Ribleif: 200 Weter: A. Conna Broun-Denichtanb. Rabiahren: Rallobren: A. Beunry-Denicklanb.

Stodbelm 1912

Referif: 400 Meter: L. Count Braun-Derickend, a in al 100 Reter-Staffel: L. Testfallend (1955r., Ormann, Bran, Mant als L. diffensiert. Cochferd 1925r., Ormann, Gern, Mant als L. diffensiert. Cochferd 1925.

2. Orling-Destfaland 192 Meter.

Mingdet: Grede transcinate: L. Grenger-Destfaland.

Demand: Ortenacinate: L. Brenger-Destfaland.

Demand: hart: L. Bri. Roring-Destfaland. Meant if dies L. oppel: L. Bri. Roring-Destfaland.

Schwimmen: 200 Meter Raden: 2. Fode 10994; 2. Mellic falle Tenticlene). 400 Meter Beibe-Denticlene 6:36,6. Entwippin. Bruil: 1. Beide-Tentichand e: S.A. Turmiprin-gen: 2. Jurun-Dentichand. Rundipringen: 1. manifer: 2. Juber: 2. Bekernd, 4. Januar 1882 Zentich-Lond). 4 mal 100 Mater Damen-Breifelt: 2. Bruicking.

Ribbern; Bierert 1 Butwigshofener RB (Mrnfelter, Biller, Gebr. Finbelfen: Gt.: Beiberh,

In Animerpen 1980 unb Paris ints nicht pentreten! &L Murin 1938

Binterfport: Birrerbab: 2, Deutidianb (Rillion, Och. -Outer, Stemply.

Amberdam 1945

Mistent: 300 Meter für Frauen; I. Robite-Denifolans, 4 mal 100 Meter: L. Brutisland (Dun-mers, Caris, Couben, Stenig), 4 mal 300 Meter: L. Zenifoland (Reumann, Rives, Stort, Englisedt), 100 Meter: L. Laumers-Trutigland, 700 Meter: L. Soc-sig-Draffstand, 500 Meter: L. Midwer-Confissions, 200 Meter: L. Ungelberte-Teutigland, 2 netes of en-

non Meter: 3. Engelbeide-Teutibland. 2 untell o Ben:
2. Criegied-Teutibland. 4 m al 100 Meter Francen:
2. Teutibland (Kellurr, Schuldt, Dolomann, Jupifer).
2. Coutibland: Bullett Dall: 1. Teutibland (G. Bobromoder, J. Rodomoder, Toront, Gunt. Bruckt, White, Monant 198 Meter Bruk Tamen: 1. Spraker; 1. Make (Teutibland). 200 Meter Bruk Tame Detren: 3. C. Bebrunder-Teutibland.
3. Bebrunder-Teutibland.
4. Bebrunder-Teutibland.
5. Bebrunder: Lamen 1 over 1: 1. D. Maner: 8. C. October 1. D. Berner 1. D. Berner 1. D. C. October 1. D. Berner 1. D. Be fere (Deuthimel. Derrentlerett: 4. Ernin Ges-

Ringru: Buntomgewicht: 1. Dench-Teurickend. Leidengewicht: 2. Sperfing-Teurichend. Dolb. fowergewicht: 2. Mieger-Teurichend. Downer-gemichte Gesting-Teurichend.
Gemichelben: Deidegewichtend.
Gemichelben: Deidegewichtend.
Bebergewicht: 8. Mobern-Teurichend.
Budern: Zweischt: 8. Mobern-Teurichend.
Mubben: Zweischt: 8. Mobern-Teurichend.

Beiten: Treifur. Gingelprafungt t. Gra #. thangen Tenfichtene. Treifunman nichafes matt. ne werde 1. Teulidiand fic. o Rangen, fic. v. Lopdod, Sigmeither Linfenbadi. Blelfelligfeilburhlung Begent Culbidmergemidt: & Pffinlle-Dentid-

Mobrence Guntfampl: 8. Dag Grutidiand. Rabrenten: 3 meifiber-Gobern! I. Rocher, Bernhardt (Tentidian).

Bafe Placid 1982

Bintenfpart: Biorenbab: I. Dunfibland (Billion, Ondurig, Milithorn, Dubert. Giabedan: L. Centide land (Celmmerber, Edwinte, Ofrwort, Gerrit, Celm-rith, R. Dall, Ginade, Korff, Schmen),

Pos Angeles 1982

Arbleiff: Die Mober: A. Honant-Denifhland. 4 m ol. 100 Mober: A. Denifhland (Rorntg. Denotig. Bern-mener. Iensthi. Bubulampi: E. Educational. Ground of Control Confidence. Special Control Co Bingen: Bantamaentott i. Speniel-Teutidiane.

2. Sperling-Deutichland, Mittelgewidt: 2. Bilbind.

Dentihienen Mittelaewihlt I. Jamen Tenthione. Gestchiefen: Mittelaewihlt I. Beipre-Dentihand.
Und Gedergewiht: A. Beiprer Dentihand.
Und ergewiht: A. Bereiderstrufenenfolgen.
Echieben: Pikule: 2. O. Den Tentihand.
Echieben: Pikule: 2. O. Den Tentihand.
Echieben: Bikule: 2. O. Den Tentihand.
Echieben: Bikule: Louis ball: J. Tentihand. Webn.
Midbens, Corbes, Gunn, Benede, Q. Storath. Echie.
Midbens, Bott. Echimbare.
Mabern: Gierer mit Bir 1. Dentihand (Oprimorg, Weber, Cord. Clar).
Echi: 2. Tentihand (Reier, Ginich, Waber, Tr. Mitter.
Dongels Water: 2. Tentihand (Beier, Ginich, Waber, Tr. Mitter.
Dongels Bottamerniche in Girt. Beschicht.
Bedengemicht: 2. Schleinter-Deutschleich.
Bedengemicht: 2. Capleinter-Deutschleich.

#### Die deutschen Dinmpialampfer in San Franzisto

Die dentiche Olempia-Mannicholt ift auf der Delmiele programmabie in San Grangisto eingetrotten, wo ihr am Begindet und fpater im Doule des druitden Gefingenetes ein berglicher Emplong bereitet murbe. Die Druftsen men den fich dis Mittmod in Can Grongisto enthalten und hoden nach der Stodibefichtigung wieder eine Eribe gefellicher Berglichtungen zu erzullen.

915

Campe extrante

Der benifche Beltergewichtsmeller Urich Campo-Berlie ift in Sas Angeles ploulis erfranft, to das er das Biet faten miß. Der Burchende das Truffden Reichsverfiche bes für Amstinerbogen in bet ihm gebileben, Gribe verten aufmenn nach Campos Genelung ebenfolls die Seinricht aufmenten. Mais heit aber, bas ber Berliner ben Lindte famel gegen Amerika in Rilmanter bod bestreiten fan.

#### Zerminlifte der Kreisliga

II. Angust of — Odingen; Beinstein — Dediesbein; Bendendelm — Bentershaufen; Edferial — Podiesbein; Benden — Bentershaufen; Edferial — Podiesbeim — Badt — Bollnodt; Kerfarkaufen — Allrig.

18. Angust: Edfingen — Benderhabet; Dedderbeitem — Elirip; Bolliadt — Beferfal: Odding — Redarbaufen; Benterskaufen — Weinstein; Gendendelm; Benterskaufen; Bodies — Odderbeiter; Allrip; Bellnidt; Redarstaufen — Bondendelm; Wingen — Bellnidt; Bedarstaufen — Bendendelm; Wingen — Bellnidt; Bedarstaufen — Bendendelm; Wingen — Bellnidt; Bedarstaufen — Bendendelm; Bendendelm — Bedarstaufen; Weinstein — Odderbeiten; Beindelm — Bendenfachter Referial — Of.

18. September: Odding — Oddingen; Westerhabe — Dedderbeim; Allrip — Deuterblaufen; Of — Bennedt; Beinden — Weinstein — Allrip; Dedderbeite — Weinstein; Beinden — Weinstein — Bedarbaufen — Bedarbaufen

beim; Redarfiehr — Rederhaufen; Altrip — Bendenbeim 07 — Ablate

67 — Ebluit.
16. Offisber: Lenterstaufen — Stingen, Phonig — Bal.
16bi: Recfarbanien — Genbenheim: Cobiesheim — M.
Beinbeim — Mitrip: Recfarmabi — Rölertei.
22. Ofinden: Lentershaufen — Ochbesheim: Oftingen —
Bollnadt: Phonig — Altrip: Leferial — Recfarbanien.
167 — Recfarbadt: Fendensbeiter — Belindeim.

### 30. Oftober: Rafertal - Belubeim. Brieffasten

O. Sch., Redardn. 1. Der Connentradt von ber Sann jur Erde benuche burchichnittisch 40%, diefenben. 2. der über fann Jones jobe Buchtanblung Austanft geben.

### Mas hören wir?

Donnerstag, ben 17. Einguft

Branffect.

T.80: Frühlfragert. — 12.80: Schaftpfeiten. — 13.86: Mib-togekangert. — 15.00: Crande ber Pragent. — 17.86: Res-gert auf Eick Beurnellt. — 18.00: Crad Oringt die diefell-tige Funkanfordung? S. Nolen. — 18.80: Unterfallungs-kontentionen. — 28.45: Bufart-Bufetts. — 21.45: Ofigendes des Tages. P. Baven. — 22.00; Rammermant.

Beiliberg E.S. Periptoniert. — 8.30: Eurobunde für die Saub-from — 11.30: Etitogöfeniert. — 18.40: Aub Operitie von Joh. Ctraus Sie Brhon. — 18.30: Fingenbitunde. — 16.00: Unverhaltungetengert. - 17.68; Muft! für Getarn. - 12.00: Rari Stunnd-Gebanfftunde, Surechen U. Claufen,

- 39.99; Millistefengert, Paugenberg
7.06: Stauensfordert, — 2.45: Spennoris für Franz.
— 11.15: Vojen Selo und iein Orgelter. — 12.06: Under halber handen — 17.40: Belgerforger. — 15.00: Telbergeringer. — 17.40: Belgerforger. — 15.00: Tr. Bellechting Staube. — 17.40: Belgerforgeringen — 15.00: Tr. Bellechting Staube. — 1

Standen 18.86: Gemechit für der Gonalinn. — 18.00; Benn Operedunde. — 18.00; Populäred Orgelfengert. — 18.00; Populäred Orgelfengert. — 18.00; Populäred Orgelfengert. — 18.00; Populäred Orgelfengert. — 18.00; De. d. Wohler und Tenmenfeligen in der Vielg. — 17.00; Beiperfengert. — 18.00; De. C. Rougel Ballet der Albertandigsel. — 18.00; Basebollerafengert. — 18.00; Baserbaltungsfongert. — 18.00; Editeratengert. — 18.00; Editeratengert. — 18.00;

7.06: Friihtenbert. — 18.00: Neuere Beder. — 18.00: Gin Klavier plaudert von der Piche. — 18.00: Unierials ungabnuert. — 12.30; Stilliogabendert. — 15.00; Jegindertunee. — 16.00: Svillogabendert. — 17.00: Radulls ingabnuert. — 19.30: Unterhaltungsbongert. — 19.31: Gert Bumberthier. S Mice von & Setnerall. — 28.00: Genare für Braiderigier. and Floriter. Bestine und Minnier.

Titles

E

Fp.

記念ない

\$1.00: Mittoodlengert. — \$1.49: Schafpforen. — 18.00: terr. — 17.00: Tannfhufet, Dorr n. Wagner. — 28.00: Whendlangern. Ans Mannheim

20.45 21.00: Derr Camberifter", I Albe von Louis Grincutt. Deutliche Billinenbenfreitung war Rabert Rinn. Antifficenber Gabriele Mabi o. Moor, Cocket

Mus dem Unsland Beromünker, 12:40: Gingende Schenfpeler und Sim-nk. — 18:00: ikstatiolintgelfengert. — 21:43: Korant. Walland: 18:00: Ginnics Grugert. — 17:10: Ocidio Ilia

Statione fram bente Befeer, Oper um Berbi.
Prag: (8.00: Lenniche Beider, Oper um Berbi.
Prag: (8.00: Lenniche Bendung.
Blem; (8.00: Prapted Renjert. — 20.00: Especialistic.
Etrakbarg: (7.00: JufframentalFenjert. — 18.00: Expendentif.

Whitestuffeur; S. H. Blatheau

Bennimmerlin für Haller der Walter Sernbardt - gandel Kun Churr - Herffleier i. S. d. W. Walter - Korenannikaller a fallen Richard berger und der der Berger Welle Wille Weller Schundbergeber in Berger und ber berger Leit a. D. Reger Schundberger in Begeler und beschieden Willemann I al folderen Schundberger in Begeler und beschieden Willemann I al folderen hentlich in Manufelier - Gegenhader, Drader und Gestager Applie In hent, Rem Manufelier Grane in m. b. G. Monthelm R. L. etc. Bur anneringen Geltulge felbe dem the . Ruttrebann ten ber Richrebe

## HANDELS-UND WIRTSCHAFTS-ZIDITUNG

Mittwoch, 17. August 1932

der Neuen Mannheimer Zeitung

Abend-Ausgabe Nr. 380

#### Reichsbank am Ulfimo

med ben Andweis ber Reichsbant vom ni Ant. but fich in der gweiten Anguftwoche die ge fe mite Rapitalaniage der Bunf in Bedfeln und Echell, feuberbe und Effeffen um 112,6 anf 3110,1 Bill. A veteingart. Im einzelnen febe die Britanbe an Canpellene girin an Bertante an Merianfigag wechteln um go unt vin Will. A abgenommen und die Lomba vobeliebe um 0,7 auf 196,6 Mill. A pagenommen.
An Neichebankunten und Mentenbankischen neiemmen find S2,1 Mill. Sin die Kallen der Reichebenk anderen und gewar bei fig der Umlauf an Reichegenbaffeliefen und gewar bei fich der Umlauf an Reiche-

enfanten um 79. auf 5748,1 Beill. R, berjenige an Mentenmedideinen um fil auf 600,1 Mill. E verringert. Dem erffprechend fieben fic die Beftande ber Meichauf an gentenbautscheinen auf 27,0 Will. A erhöht. Die fie mben Gelber geigen mit BB.5 Bell. A eine Junobene

un at git A. gie Beftinde an Gold und bedungsfähigen Dantfen baben fich um fid ent 190,8 Mill. A erhebe. ber eingefenbe um 143.000 auf Ma Bill. A und die bedangsfühlgen Dentfen um 5.3 of 190,7 1912. A sugenommen.

Die Dedung ber Moten burt Gold und befungt. tiper Derffen betrag em 18. Anguft 14 o. f. gegen Mit.

#### Bank für Brauindustrie AG., Berlin Youngsichflich keine Kapitalberabsetzung

Berlin, i7. Ang. (Gig. Dr.) Nach unieren Informadiereritet bie Borfen aufflichtebeberber einen die
erekteiner in der am worgigen Tonnerstag keinindern
der Wie ker Befolinkisstung bekenden Kontrellerablichen
der Wie her Befolinkisstung bekenden Kontrellerablichen
in Verhältnis 6:3 wen 18,30 auf 10 Will. A Einfpruch
under, die eine Kapitalberablepang in erleichterter Genm
meistentlichen Ausfoliuma einer Diesbende — befonntich undern 6 n. O gegen ill u. D. L. E. vergeschlagen —
und auflich iet. Die Bermalrung wird babet in einen
mosen von der GB katitischenden AB-Sippung der iber
Bedand an festen beden, ob der Sonialkentbegungbangen
meine Loreschaume aberleit werden mus Roch Bege
in Diese wird me dieser Kutmendigkeit nicht verbeigegenin Dince wird an diefer flatmenbigfeit nicht verbeigegan-

O Benfpurfaffen fordern Anerfennung als Benfen, praitin. 17. Ang. (Cie. Dr.) Der Achgeberband Deutsger Beniparfofen Q. B. bet einen Antrag an dem Bendbreweifter für das Banfproverbe gerücktet, um zu ermichen, des die Baufparfoffen als Banferanitäte anerfannt werden, demti den Banfen und betreiten für ihre Guidaben bei den einzelnen Banfen and betreiten Binfige vergitet werden fonnen, die allegen Blanden und Bereiche mit Marticken und Banfer und Bereiche mit Marticken und Bereiche meine Benden und bereiche bei eines eine Benden und bereicht gestellt und bereicht gestellt und bereicht gestellt und bestellt und bereicht gestellt und bestellt gestellt und bereicht gestellt ge gemein im Berfebr von Banf gu Bant eingeraumt werben.

KNI

e Melleigindesmerk-AG, vorm W. Lahmever u. Co., brueffut a. M. — Berbandlangen um einen Mudlandsseitze. Wie der eine Stellende um einen Mudlandseitze. Wie der eine der einer Mudlandseitze. Wie der eine der einer Mudlandseitze. Wie vor einer lieben bereits gepflogenen inzulider aber uptundseckenen lettlandlungen mit dem lettländlichen die zungenden des Baued eines neuen Tünge Tallinger eine 10.3 eines 10.8 m. von Alga entreit, in Konforrenz mit den amerikanlichen Angedoten filden aufgenammen. Co die Verhandlungen erfofgerich bie Franklich noch eiemisch unfliche, da die Dinangierung erfoßen. Williamenprojektes fich noch wie vor fehr

#### Abschlüsse im Einigkelf-Kalikonzern Kapitairuckrahlung

Kapifalrückzahlung

Lie aller D. Lept. nach Hannever einbernfenen Bednehmingene der Annerfen des Einigfeide Silfaggena
ist deppfischen werden, eine Ray i tal i üd auf i un a
nu wo it. Bi. 200 S.) is Mur au belöblichen. Weben der
negenählere Misderung ded Abforeit ist and eine Arnidause der Eilofe im Berlädighe 1901 einsetweien, isda die Alemodure für die Bieferungsberechtigten gebeniber den Bernode erbedlich zurückgentnem find. Die
lädigden konnen dengen nur in geringem Univag vertindert misden, da ist fich der den Unfeden in der Hause labe au vertrachte ieiterliebt veiltungen bandelt.
Die der Bierwertsberiebtlichte Dei bigger bandelt.
Die der Bierwertsberiebtlichte die nig feit wöhl betwa der Consieneriob in 190 A und Studen Misst. Al.
läntricht erforderten Sernitungen an Grundelgenismer
nat fentre Unfeden ist 190 A und Midgestungen 217000
24.000. A. in das fich der Berlink aus 1.207 200
24.000. A. in das fich der Berlink aus 1.207 200
24.000. A. in das fich der Berlink aus 1.207 200

Billie A. to das fich der Berlun auf 125 000 000 000 A ermelogt.

Bet ber Elegiried. Bogelbed. Bergwerts.

riskill daft mid. betrag ber Quiteneride 200 000 A and die Hindelmanner in 000 il. 2. Betreinnohm gegentilt der Endeden 47 000 A). Bergitrangen in Grundnit. Whiteritangen 177 000 (197 1000 A. fo bal fic ber Koffet unt 206 400 (No 1001) A verringert.

#### Die Rückzahlung der Kölner Stadianleihe

aut Machablung fallig, und gwar zu einem Aura son 100 | 50,57 (34,78) u. O.; Berarbeitende Industrie 44,79 [44,71] u. O.; wadernd der Worlenfurd fich gur zeit auf 44,70 u. O.; Candel und Bertebe 20,00 (30,40) u. O. selbult. Rad unferen Informationan find die Auraab i den der finanziellen Bilwarian nicht der Wenderungen Verläubeite (30,00) u. O.; den munglen Windustrie (30,00) u. O.; den munglen Windustrie (30,00) u. O.; den munglen verläubeite (30,00) u. O.; den verläubeite (30,00) u. O.; sur Muchablung fallig, und zwar zu einem Aura son ich in de, wodersch der Borlenturs fich per Jeit auf steht n. D. belauft. Rad unferen Julermatienen find die Aurandlich wacht nigen in neuerlichen Gienbern zu gen der linaugen in neuerlichen Gienbern zu gen der linaugen der Noten weiten den vorgenmatten Tergen der linaugeliten Gienbeit aben vorgenmatten Ternin niche zur Richablung fonnet, war ihm febt langerer
Jeit vorwenzuleben. Bereits feit einiger Jeit ihmeben
Gerbendlungen über eine Obnauhfelbung des Aufgebeinungstermine (rehalfeberweile auch Aber eine Um mandbungstermine (rehalfeberweile auch Aber eine Um mandbungstermine (rehalfeberweile auch Aber eine Um mandbungen was aber fannen mit den in Jusge fennenden
Berilner Giellen. Diese Verhandlungen nerben noch in
bieler Wache in Berlin forterlege weben. In meiden Aren
gebriffen man kabet fannen mite, läht fich beute nech nicht

#### Börsenindices

\* Breinibeimer Chinrofmarft. 17. Aug. Mur beutigen Coharofinarti naterrer Breifden 8-16; Pflaumen 5
575 10; Birnen, 1. Corte 14-20, 7. Gorte 6-16; Mirnbellen
8-20; Virfibe 15-20; Mepfel 6-10; Reinclauden 6-11; Jubannteberren 1-10; Ammaten 4-4; Goduen 5-10; Saliapiel 4 Pig. 800 Piunk, Engelahren woren eine 200 Jur. Reier und Roderagen maren gut.

Die vom Stat Reichamt errechneten Bersenindiced den jogende Bertie beiten beiten für bei in der Boche vom 8.—U. Rag, im Gergleich zur 5.—11; Wirfliche 16.—16; Wertsche 12.—16; Plaumon 15.—11; Wirfliche 16.—16; Aprilasen 12.—16; Plaumon 15.—11; Wirfliche 16.—16; Aprilasen 15.—16; Kirabellen Afeiten für 1 e Conden 1624. Derrife 11.—16; Aprilasen 15.—16; Kirabellen 16.—21; Towaten 16.—21; Towaten 16.—21; Towaten 16.—22; Towaten 16.—23; Towaten 16.—24; Towaten 16.—25; Towaten 16.—26; Towaten 16.—26; Towaten 16.—27; Towaten 16.—28; Towaten 16.—29; Towaten 1

### Haussierende Effekfenmärkfe

Größere Publikumsauffräge / Deckungs- und Meinungskäufe der Spekulation Investifionswerie bevorzugi / Schluff auf Gewinnmitnahmen schwächer

#### Mannheim ernent befehigt

Die Gemigfeit der Auslandeborfen fpegiell Remoorte icheint auch auf die deutiden Borfen abgefährern. Bebenfalls tounte fic die ferundliche haltung ber letten Toge brute voll bebeupten und weiter folltige Rurberbiffungen waters an der Togesproduung. Deutlich Linnleam meren 21/2 und Cement Deskelberg 31/2 v. C. bober geftigt. übenfo fleiten Rhein, Glefte, einem Geminn von fin. O. zu netzgeichnen. Bellebel Waldbel Wife noch ill v. O. Min Banfen, und Berlinberungenmarft wenig Berlinberungen. Renter bei berlinberungen. Renter bei berlinberungen. ten bundmegs leicht beleftigt.

#### Grantingt feft

Un ber heutigen Borie michte die Mufmartabem e-gung metterbir erheblice Fortigeitte. Bei giemith Tebbalten Umfagen ergnben fich burchichtiliche Ausberuchungen von 1-2 v. D. Bom Publitum logen eines graftere Rauforbreb vor, benen fich bie Spefulation mit Dedungen und Meinungs-faulen anidles Beben der meitren ftaten Beledt-gung der Buslandsbörfen verwies man auch auf die iernen-politifce Loge, in der eine gentlie Bereitigung einge-treien fei. Das hautlintereffe erbrechte fich wiedegung auf fegenannte In viellit in bmerte, aber auch anbere Martigebiete erfreuten fich lefferer Huffrage. Die barften Burdeminne verzeichneben mieberum Bau-werbe, von benen Golgmann, God- und Dielfau und gement Seibellerg bis ju Di v. G. engogen. Sebr leb-balt lagen leinen Elektion werbe mit Erbidungen von 1-8% u. d. Am Montenmerft frellen fic burdurg Befeltigungen von 1% v. D. ein, Mit Chembemarft bet das Anerbot in 3. G. Garben iceinbar nachgelaffen, is dos eine Beffetung von 1% p. ft. ju verzeichnen wer. Der Rentenmartet lag febr mill bei nur fnapp bebaupteien Auffen, 3m @ erlaufe blieb die feste Galung belieben, loger einige Robenmerte jogen noch &-1 n. D. an, bas Geichtle munde aber eines lifter,

#### Berlin und foftem Berlauf matter

Berlin und festem Berland matter

Schon in Beginn der beutigen Butle konnte men erfernen, das sich der Aufwärtaben Publikamminnereiter einen das Englich der Aufwärtaben Publikamminnereiter einen der Aufle der Aufwärtaben Publikamminnereiter einem der Aufle pauf beit der Aufwärtaben Publikamminnereiter dem Auf erpauf bei der Aufwärtaben der Aufwärter beit Rempauf for aber Aufseichte und des mirker lehr des Rempauf der der Aufseichte Bedeitigt und des mirker lehr des Rempauf in der der Aufseichen der Aufseichen der Aufseichen der Aufseichen der Berfäuse ihr sabbeniche Rechnung am Sachenmört; nicht sehr über aber Aufseichen des Erfäuse ihr fabbeniche Rechnung am Fordenmört; nicht sehr aber aber Aufwerfahren mehren der Erfelte Aufstein Ausrentigt waren mieder Verstallnerte, d. 3. im Aufs beisaberd nicht in Belende Werte und die nam zu erweckenden Arbeite beichellungspragtaum profilerenden Alerte. Auf die erzaphliche Weitschaft und die kann zu erweckenden Ausren dasson vernachten mit Plandpind-Jeicken. A. a. den waren dasson vernachten, Inderhalber Auflen, Aufleite versachen feber aufsten werten der Aufleite und der Aufleite versachen feben vernachten mit Plandpind-Jeicken. A. a. den wertendert fewen wirdere, der Ausren dasson vernachten, Inderhalbertauweis munde febr glündig aufernommen. Em Gelön auf in mehre des glündig aufernommen. Em Gelön auf in mehre des glündig aufernommen. Em Gelön auf in mehre des glündig aufernommen. Em Gelön auf in mehre der glündig aufernommen. Em Gelön auf in mehre des glündig aufernommen. Em Gelön auf in mehre des glündig aufernommen. Em Gelön auf in mehre des glündige aufernommen. Em Gelön auf in mehre des glündige aufernommen. Em Gelön auf in mehre des glündiges aufernommen. Em Gelön der der en glündige aufernommen untweckentiliche Berfügliche der aufernen der der en glündige aufernommen. Em Gelön der der en glündige aufernommen der en gelön der der en gelön der der en gelön der en gelön der der en gelön der en gelön der der en gelön der der en gelön der en gelön der en gelön der der fpennung nur unmelentliche Gorfferitt, die Gebe maren unverlabert.

Intereffe bes Bublitums bemertbar, fobah eine gebbert Angast von Papieren bis gu f v. D. ausieben fonnte, Berichtebentlich maren auch Befferungen bis ju fi p. &. femie einige Gelbrepurtierungen feftguftellen. ablen Darften fonnten fich Die Dochtrurfe in ber

fen Abnaben permebinen und auch bie Ruliffe an Ge. min um i'n ab me'n ichrift. Dan wollte von einer Bor-nung ber Biefenbanf Getreffe fibertriebener Golfnungen hinnerlich einer Rreditausweitung wiffen, auch tauchten nene Rombinationen um ein cott. Rabinett Schleicher mit Unterffapung ber Rationallealaftften auf. Die Bidele folen in abgeidungter Daltung, aber meit nach ibre Mnfangentrenn. Nachbärfe auradbul-tenb Gb metierren fied. 34%. Befnia 191%, Chert, Bafter und, Dr. Grobl 70%-74, Berben 10, Gellenfirchen 18514, Steinsbunt 11856.

Cowoll he Sondoner als erb He Mm Rerbamer Borje brachten nach bem gehrigen Remport eine Entlibn-tonng, ba fie nur in fnupp behaupteter, meift fogen eber fcmbicherer Tenbeng einfenten.

#### Plund-Reaftion

Rach ber gehrigen Pinne befeitigung mar benbe eine Reufelien Ginmal verwies men barant, bat immer noch eine Soige von eb 400 Milliemen Pfunb bei der Rriegsenleibe Convertien übrig bleibt, die ben Martt benurubigen fann, jum anderen durfte die erneute Bengorfer Barfengurbe neue Blundertage imorticen, Gegen den Tollar ichmichte fich iebenfalls das Pfund bente nut bente bei Beranderungen im groben und gengen mur gering. Und Remverlimte ein größerer Gelbzugung ans ninem frangafilicen Teopt gemelbeit der Dollar wer im groben und gannen unverändert. Ber in Umfterdem arfuhr er mit 2,4800 eine geringe Belletung. Aufgrand der berabigteten Beartvillung ber volltilden Bethältniffe flieb bie Re ich s mar ? meiter feb. Conban melbet einen Aurb nen 14,36%, bie Echmeig einen felden non 122%, Umfterbant finit und Paris 200%. Der Ben erfahr beute feine Beranbetung 3m Setlaufe tenten feine graferen Beranberun gen ein, ber Bollar lag auf bem erhöhten Dipenn gut be-

#### Berliner Devisen

Ginkantalitza: Releiphank S, Lambard E, Privat 41/4 v. H.

William to the	SEC.	Demer	THE R. P.	NAME OF TAXABLE PARTY.	BURNES AND	Secret.
Annual Conference of the Confe	Sent	100	- Stelle :		100/10	
	1	1,700	0.000	6,862	0.876	
Button-Tiest 19ris	100	4,150	XASH.	3,664	3.656	
fluenco lina/Lucier	6,51	2,097	1,000	1.001	1,010	1,000
是 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	75/81	30,653	15.04	18.10	-14,99	16,01
String Mangathira,		15.454	2,014	3,001	2010	Titte
Elicht Lifet Stb.	3	20,420	14.68	14,72		11.05
Boatest Mind.	1	4.198	4,339	4.717		4,217
Mem Derf , 12 eller	223	E365	0,324	0,835	0.324	0.320
Wite Schweiner 17 Rife.	-	4.43	1,740	1,751	1,748	1,752
Brutania , illiothorfe	3	186,723	CONTRACT OF	230,10	151,76	
- Quellion 100 (Butter	1	3.45	3,867	7000	2,007	1,000
Sthep . 10. 2 continue	200	18.87	55,60	38,55	56.56	50.51
menta soob-soons	36	8,511	1333	1,634	2,518	1,534
Botanett 100 bei		75,425	-	200	-346	17.7
Hanten . 160 Bergh	2	65,73	mint.	80.33	81.07	82,13
Dargin , 500 Gettern.	20.	10,592	6.304	6.853		4.505
Dellinghess - 3000001	堂	12,094	11.85	15,56	71.56	15.60
Station 1002im	9.	85,00	6,000	N. Tab	6,698	6,707
Armen 200 Stone	4.4	41.10	42.01	42.00	40.01	12.00
	200	112,30	18.62	11,38	10,01	78.28
Bererbegen 150 ffr.	45%	453.57	D.30	23,38	15,34	13.30
Pillaben , 100 Battobe	100	11130	73,43	13.57	78.33	13.07
Date . A sea 300 ftg.	THE	16,44	1881	1650	16,40	-1839
Berth 130 fr.	200	12,434	93,405	11,485	12,655	12,485
<b>新加工····································</b>	3.1	65,00	Will li	THE REAL PROPERTY.	N.M.	12.14
Editoria . 100 Br.	MA	5,083	3,057	1,001	5,057	5,003
Sparings, 1000 com	和		88,02	30.50	25.07	33.53
Station USBs.	1	111.24	75,32	75.48	75,07	75,23
Witters . 100 Char.	10/4	112,500	110,34	110.56	110,30	REGAL
These Tools, acres	CONTRACT OF	BA-DOT	-5LIB	88.00	\$1,00	52,06
Chalde Gill 2's	Wilds.	parallela	1 March 1	Stematica	10 1-1	
STREET, STREET, STREET, STREET,	3857	STATE OF THE PARTY.	100	THE REAL PROPERTY.		37

### Starkes Inlandangebot von Gefreide

Berliner Produftenborfe v. 17. Ang. (Eig. Dr.)

Berliner Produktenbörse v. 17. Ang. (Eig. Dr.)

Segenüber dem durchneg is Leven Bormittagd.
vorfabr dende die Erblinung der Produktenbörke
eine merkliche Untlauschung. Das Inlandsangebot
von Kreigereide, das vormittagg stanktich zurächnichtenb
mar, inst wieder Anter in Grischung und deinnberk bei
Rogen kam auf Besid der gehrigten Erdpungkneite
allgemein nicht Warreig beraud. Dur Beisen waren
an der Weise im Glecktin, und Jondandel nur und 1. A
bebere Preise als gehern zu erzieben. Noggen war im
Prompkgeit dest hohn möhigen Gestent. Antequagen vom
Mehdabigh und vom Cyrott sehten weiterbin, die Umsahnängleit beet ho in möhigen Gesammen. Der Rogenil einen uns markt eröffnete bis i. A beher. Weigenund Noggen mehlte iVordungen bunden vom Krohlengen
men gestenberten Preisten aufgenammen, gröhere Abichnis für Gerifüllekening kannen bilde zultande. Oal er
mar det knappem Angeber und befriedigenber Rochlenge
briebigt. Bon Ger ist Lagen gute Challidden beitig.
A mit ich nuturert murd ein Weisen zu Geber Abienmehl St-31 elwas matier, Rogenmehl Nogan. Wiedkeinmeht 57-31 elwas matier, Rogenmehl Nogan. Wiedkeinmehl St-31 elwas matier, Begennehl Nogan. Beitig den beiten Boogenstelle G-0,75 meiter Litterberbin 1:—Erfreischeitet 200-0,000 Gernehlerens Bonsbohnnisten ab

in.70; Erdunkfuden 11,00; Erdunkfudenmull 11,00; Treffenfangel 0,20-0,00; Errefterred Soneboharnigen ab Openham 11,10; ata, ad Oretin 11,70; allgemeine Tradens idensaterd. — Oanbelstedillon Tieferungs. acids ite: Seisen Gest, 20,85-10; Cfr. 20,25-10,50; Tes. 221,50-21; Rogen Gept, 170-60,50; Cfr. 170-71,30; Deg. 176-74; Sept. 141.20-41 28,

(i) Grauffurter Productivabilis vom 17. August. (Cho. Dr.) Beigen 214-710; Moggen 167,10; Simicrocritike 170 bis 167,20; Inl. Oriez, alle Ernte 190-177, 30; Beigenwehl inde. Lyngis! d 25-26,10; dto. niedrichem. Wo-W.S.; Moggenmehl inde. Lyngis! Beigenfiele 4,70; Roggenfiele 4,70; Acquitilité 4,70; Alles int de Beige Beige. L'endens: rubig.

\* Beiterbanner Getreibefarle 2008 17. Aug. (Chy. Tr.) Aug. (Chy. Tr.) Aug. (Chy. Tr.) Aug. (Chy. Tr.) No. (Chy. Tr.) Aug. (Chy. Tr.)

\* Siserpooler Setreibefurje som 17. Mun. (Uls. Dt.)
H. stone: Stelsen (100 lb.) Tenbros vidus: Off. 5.5%
(5.6%); Pcs. 5.5% (5.6%) Bldra 5.7% (5.8%). — Witte:
Berig: Off. 5.5% (5.6%); Des. 5.5% (5.6%) SEErs 5.7% (5.6%).

\* Magbeburger Juder-Weilerungen som II, flug (Big. Ze.) August 6,6 B 5,76 G; Sept. 6,0 B 5,75 G; Ott. 6,16 B 5,36 G; Nov. 6,20 C 5,10 G; Det. 6,40 B 6,25 G; Jun. (20) 6,26 D 6,10 G; Jun. (20) 6,26 D 6,10 G; Jun. (20) 6,26 D 6,10 G; Jun. (20) 6,26 D 6,26 G; Mars 6,85 B 6,70 G; Weil 7,05 B 6,90 G; Andens Brig. — Ocorobi. Rebils prompt per 10 Tage W,0; Ang. Bt,70; Lendens

rubig. \* Bremer Baumwolle uem 17. Mug. (Gig. Dr.) Amerif. Universal, Stand. Widdl. (Schief) 0.00.

\*\* Pierryseler Bonnwellfurfe vom if. Hun. (Cio. Dr.)

\*\* Pierryseler Bonnwellfurfe vom if. Hun. (Cio. Dr.)

\*\* Muerif, Univerlal, Siland, Widdl. Mullang: Ott. 504-50;

\*\*Dea.—; Jian. (88) 566-61; Mar; 566-67; West 370; Justi

\*\*\* Ott.—; Jian. (88) 563; Tagreturger: 16 100; Tenbeng

\*\*toum Relia.— Willer Ott. 556; Tea. 560; Jan. (88)

\*\*\* Siland Siland Siland Ott. Siland Siland

#### Berliner Metallbürse vom 17. August

- A		Division .	(E)(3)	beau	Brief.	1 Sette	304	(Below)	Metro
Betrant Betrant Berid Berid	100	株式 (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1)	本の自然は「おびば」		日本 日本 日本 日本 日本 日本 日本 日本 日本 日本 日本 日本 日本 日	NAME OF THE PERSON NAME OF THE P	144	100 mm	HAND SECTION
Special Constant Cons	45	40,30 44,75 46,35	40年	三国	10,50	18.75 10.75	三台	23.50 34.— 20.25 70.25 20.25	のはのはは
Depend.	1700	mpler,	45.25	Della Maria	ITAS Big	10,25	4	計論	10.75

Berliner Metall-Rotterungen vom 17. Ming. (Gi 21.) Em i 16 fil Eleftreinitupier imtredere) prempt Alife. Blatt für 100 An.: Bollinsbefapier Loco Al-Si Coenbrod-fupfer loce 48,00-34,50; Einebood-Wici per August 18,50 bis 26,50; Original-Schlen-Abuntainen 60-60ptes, in Binden 100; dengi, in Balp- oder Dinlibsten 190; Bente, Etraide, Auftreigen 200; Meinnicht Be- Mpreg, Mor Antwen-Regular 34—36; Silber in Barren ca. 2000 fein per Sy. 10,30—62,75 A.

#### Londoner Mefallbörse vom 17. August

Betelle in E pro					Inje e
Apples, Shahberh	\$5,25   Blins,	Bookston )	143,5 ( )	Clarefortune	Toronto.
3 Dienter	53,30	Windstelle !	144.21 5	ACCOUNT .	1000
Settl. Gorid		art, Profit	142.7   6	Date of Street	
- Altetrostar.		anla			100
bot intends 3	24,13	STAKES .	186813	Section 19	1000
Reging Checok	ENGLISHED THE	BELLEVILLE	99010	HOLD IN	100 T
Breinsten					1

· Enibentider Bintblechpreis erneut erhibt. Die Gib beuriese Intiblechlindler Gereinigung unt am in, Augunt wiederum ihre Breife um ca. 1 is n. D. ernicht, nochben

Traffic Dated ---

		100				li
	16.	11.	THE REAL PROPERTY.	14.	37.	100
图5. 图6.00 (4.00	11.	ML-	Red. C Bellink	25-	25,-	教芸芸
75 840 Sten. 00	10,30	50,50	Busins, Becent	He	3300	E
Pla Street State	是三		Bestide Bing	38.50	15.50 41	
P'alled oder, in	<b>II</b> .—	100 No.	Grainger Union	94	50-	B
-			3. G. Durben	89,75	90,25	-
SECURITY BOX	950	No. of Lot	10% Och. 31. 0%.	12	88	ě
RESIDE BARL .	100 mm	100	19%	MAR	300,0	100
ATTENDED TO BE	48	Mar.	G. B. Stage	150.0	250.0	0
DESCRIPTION DE	张	3500	Butterson Brown	12-	33,00	h
		1000	Pinie Buttere	-	7	
Betterter bet	39,20	20,50	THE RESERVE OF THE PARTY OF	Delice.	ALC	88
Printed & Co.		300	Portt. Seut Belb.	17.50 77.50	<b>特為</b>	2
MERCHANTEL CONTRACTOR	THE RESERVE OF THE PERSON NAMED IN	SECTION 1	oth Biette A.S.	Mark and	100,000	
AND DESCRIPTION OF THE PARTY OF	Control of the last of the las	SEL PROPERTY.	Billion Sudat	100.0	100,0	10
Million Oxfo	TOWN.	-	Belgas, Delliman	是	160.0	
No. Whiteress	Sec.	10	Berein leich Crit. Bleeft & Burylon	1	90	20
Breech Bertiet.	Home	He	Rediet Builter	33	85,50	15

Frankfurter Börse					
FestverzinslicheWerte	Blank-Aktion				
	Bille. T. Greich 12,25				
Da. B. Sefections 2,30	Boys.Com.a. 204 43.71 44.5				
6- Shep 14 - 3.30 48.75	Same to Princes, 16, - 16, -				
THE REPORT OF SALES 44.50	t- dieter Sant W OX-				
日本 日	D. Haberian-Bund 26.— II., of Labors thank 18,50 18,5				
T. Sep. 23, 13 13,30 11,30	Brandt Bent . CL- 41.				
Participation 14 man -	Colt. Cons Unit				
Santa Maria	Trible Gon-St 47.7 Tetastorf 130.3 320.				

Kurszettei der Neuen Mannheimer Zeitung Alter auf Antheritationer in Property August 200 - 200 Harden State 200 Harden Stat 18. 17 | Disinfusiventy, 43.25 15, | 18. 17 | Berliner Börse | 18. 17 | Industrie-Aktien | 18. 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 18. | 1

## Carl L. Serials No. 19.

\*\*Ref. L. Serials No

Von der Reise zurück Dr. med. Kärcher

Padraret für Haut- und Geschlechts-Branktie

CEDEL-MILHER

Verlängerung des Jubiläumsverkauf

Vorteilhafte

Bezugsquelle für gute

Spezial-Tuchgeschäft

R 1, 7

Miet-Gesuche

I Simmer, in guter gentraler Cage, per 1. 0.

(Ginrideung vorb.) jum I, Offeber, Angebote mit Preis unter A G 7 un bie Gefchitibliefe.

Binfabrt und Garage, Rabe bes Genfmarlies

entl, fl. Wahnung, für guten Preveifinörr-gurten ge in cht. Stodwerf- u. Preikingaße erforberlich. Angebote unter V F 50 an die

\*3931 包括611七

per jojori gefacht. Angebote unter A. M. 13 bie Geschästspielle bieles Blatice. "2

leere Zimmer

Geichtinnelle biefes Blattes.

tud. Mitterfen. sm

preisunges, n. V E.

Rr. 56 an bie Gefech.

Stall f. I ne. Biethe mit Genfpelicher und Gofenfeil am mieten

gefucht. Amgebete mit Verig u. V C 56 em bir Gefche. 1920st

Jung. Chewaar incht

2 od. 3 Zim.-Wehng.

mil Bab, in miter Bone, — Angeb, mit Vreis n. V. H 60 an bir Gefchiefen, h. 201.

Rinbertpfes Ebepung, berufablig, fucht

tn unr gut Danfe, p. fafors. Mnoch. unter V J by an die Geich.

Sasse

4 Zimmer, Küche, Bad

Wofchatestrelle biefes Blatten.

Bigerrengefdift fucht

Laden mit Wohnung

Buro

Fernruf 215-61 Mannhalm P 7 Nr. 18

Unsere Zeit braucht

gesunde Mensch

Teinscher Hirsch-Quelle

Imnauer Apollo-Sprudet

Romstal-Sprudol Bolastein

M

50

90

410

RE

Br

Teo

桶

Att

No Age

Set.

the

His

14

Rid

He

21

His

21

hu

200

64

His

No

BALL

Qu:

THE

und Sprudel

Peter Rixius G.m.b. H., Großhandlung,

Verbindungskanal L. Iks. Ufer 6. Tel. 267667.

A. Ballweg, Mineralwasser-Groffhandleag,

Paul Elchner's Nachf., Spediteor Binnenhafenstr. 19s., Tel. 218761200M

S A. 17, Tel. 21911;

Nach langem schwerem Leiden ist gestern abend unser Heber treuer Vater

#### Herr Georg Brecht städt. Oberaulseher

sanft entschlaien

Offene Stellen

fucht Meblebame bei 100 Raf Gebalt, Sur

Infaffo ift fl. Giderbeit erfondert. Angehore

unier T D 181 an die Geschäftsbelle. \*2448

Alleinmädchen

Bessere Frau

a. Milliana. in Robe s. Oansh. meal. per fefert a c i m & t. Der-mucken von 9-8% Uhr. \*par

Debellirahe 12, 1 Tr.

64 3., fricht tomBilber

Ourse, Ent so. del. Angel. n. V G 60 er

ble Gelegeleste. +2400

Franciscin 35 3. Indi

Zeitschriftenvertrieb

95455

Stellen-Gesuche

Filialleiterin

Sidathed and.

Musiker

unit Counter. White

10. actudt Sofer,

unt. Y A 176 era blu Gefchäfterbelle biefen

Cellin und Camarin

inde Stellung. \*264) J. Scheller, Enburga-lafen a. Mb., von b. Tanafit. No. 28, IV.

Onick jung, Mann, uiche wehr benbells-lifetipflickeig, Gefun-bereife, wet guten

barreife, mit quiet Remantiten, i u det

in funfu, Beirich. Ampri. u. A P 15 au die Griod. +2000

Lehrstelle

SEEDGes U.

Mannheim (Fröhlichstr. 8), 17, August 1932

Die tieftrauernden Hinterbliebenen

Die Beerdigung findet am Freitag, um 4 Uhr von der Leichenhalle asus statt

#### 7×34 Opel - Limousine

412rig, verBeuert, in gutem Buftant, Preis A 600 .... Angufeben P 7 Rr. 11. \*9414

#### Verkäufe

## Bestrenommiertes Feinkostgeschäft

## Gelegenheitzkauf!

Beschäftigung fofest ob I. Bepteuß Angestelle Severyunt Bangjährig. Zeugniffe Angeb unter A O 14 en bie Gefchaften.

Junge Frau in Collett, benr., ein, folien, I. a. i. frecht Welfin, But- ob Monathhaffe, Angeb. n. U J 87 am bie Ge-icolespelle. with \$556ier. E 5, 7, L

#### Jmmobilien

Einfamilienhaus zu kaufen gesucht Magl. Beubau, wit es, 5 Finner, 2 Maris. Barage etc., in Officht ober Belbeget. Un-gebote unt. T. E. 280 an bie Gefchlese, b. 186.

#### Kauf-Gesuche

Milchgeschäft

ab. abni, Brunde, und Beiellig, wen fleifig., Brobl, Leuten mit Repital gefucht. Angebote unter X B 15 an die Gefchiteftelle. "7011

### Junker & Ruh - Gasherd

gut erfielt, au faufen gefinde, Angekote unter T II 20 an bie Gefindernftelle bie. Sti. water

#### Feilbank, Schraubstock

Schloffen, Schreiner, und Wechenifer- B 6. 15 Tel. 22835 mentgenge an famien gefieht. Angebore mit Antoring n. Breis unter U P 43 an bie Gefcheitstelle biz. Att. \*2000

Gebr., gut erhelbener echter Teppich

Goobe en ti. Doo's en, peg, Roffe au faufen get. Lingebote unter A R 16 em bie Gefchiebfielle.

### Kucheneinrichtung

und. Rudenidenst u.
Rleideridenst, gebeau fenst gefacht Angebote mir Herid unt.
Q W 40 an die Arich1635

#### Herren-Fahrrad

ou foulen a e l'ucht. Breikongebote unter A. If 8 au bie Ge-Martinge Se Se. What.

#### Ladenregale

#### measurages -2000 Kinderlahrrad

geludt - Munt. unt T M 15 an bin

### für permonente Berfanfdereffe. Anto-Rachweig

gel. Migel. m. Greis L. Beder, L'bofen, Degeröheimerbr, M.

in guter Loge Mannheims, medmetalt großer Umfaß, su ca. 8000 & zu verfanfen. Weelle Garte für Erinenziuchenden. Invereilenten bitte fic zu melden unter Y K 187 an bie Meldheimbelle Aufen Arteite Gefchattuftelle biefes Blattes.

## Pianos

380.-10 3. Garans

## Berdux-PIANOS

n, ethilleffigs eigene Bebrifete in großer Billips Preife, — & horf & Oauf, Plans, and Migeli fabrit, O 4 Nr. 4.

Indian Standard 500 ccm Ardie

Licht, Horn, Soulas u. Tuchometor, I. gutem Zastand preiswert zn. verkanfen. Telizahl gestatist. 588

### Karl Lövenich

bener- u. führerich-freit 155 con. 1980., c. eth. a Relie, 215 Mf., se verf. +2415 Wheele in der Geld.

8,50 x 9,50, an perff. P 6, 6, Stabi Olice-burfen, p. 10—12 life

#### OleCennulicia/Stant

für Belbehen au Per unt. T M 15 an bis sectaufen. \*patt Geigalistiefe. \*2000 D L 15, Fabten

Farm, 8: Ravinion and Sockethides

7: Knole-Betarnosbung

S: Buthus Berteins

By Berupserleicheit

#### Automarkt

### Raiferring 10, Telephon 414 55.

### Schreibmaschine Merceb., eit, Garien-rich 4 A, am verff. Luifenring 17, part.

Tiid, Sois, Christ-faugurd, Blaidmaid., umffandebald, an perufen. Beifenbeimerhtuse 10, 5, Std. r

Fahrräder

Platientaber, H. E. 2 3 Zimmer, Küche

### gebr. Damenrad Anege, Schweninger-frage im. Pare

2 Zimmer und Küche Zahn-Praxis-Cincidena an ver-tonien, event, fear Practs mellerget, m. fet gerlaner f. Au-Knatt. — Knath a. X S 170 an Me Ges shartoffelle. \*9861

met und febr billin. Sugo Babu, Aunti-benblung L i Rt. 2

### Junker & Ruh - Gasherd 2 Zimmer und Küche 4 Mann. in Deb. And. the Missing angesthant. Bung, Schlöfterei, Bl. 14. Spara

2 Sabrituene +2430 Gut möhl. frdi, Zim. Gartenschirme

Sinbenmonen mie nen,

in minem Scule, went Tattermitt, A. L. D. atlents, Natio Bediett, School Detection of Oreland, — Employee mit Orelan, A. N. 13 an his Geologe, #2000 gufmeitt, rofe in urft. Binderflapping, 106. Binderflappingt, 2 Binderbane, meife

## Laden

nit 2 cd. 6 Simmer fofert au vermieten. 1886. Leeres Zimmer 8 4. 29, perierre 18-4 Mari.

#### O 2, 1, Ecke Paradeplatz Minbern anderftattete, freigelegene

Tr. mit reicht Bubebor, Jentralbeigung. am mermieten.

Stand Dard Levi & Sohn P 7, 15

#### 3. Etod, nebit allem Sniebor, rubige Boge Oft. biebt, und L. Offeber ju vermieten. In erfrag Beffe mabl, at. Sim., Wellaufmbrabe 25. 4 Stad woonn en, mir Rimterben. Bring-Willbelmftrabe 28, 4. Stoff.

Herrschaftl. 5 Zimmerwohnung mit Jentrollets, u. fl. Maximuniter, in Abrip. u. Beldparfnähe an vermieten. Angebote unt. A. D's an die Gelhatrahelle die VI. \*3451

### Eingang Friedrichspark schöne sonn. 4 Zimmerwohnung

1 Zimmer und Kücke Schöne sonnige 4 Zimmer-Wohnung mit allem Juheble und eingerichteiten Bab in Gut mabl. Riemer (cp. 20 da zun befort zu vermieten, Preid Iv.C. di. E. fot. an verm. Leierhou Rr. 48786.

am & al & b ar f vestbuerr auf 1. Chaber au per tef, evil. 1. 5 servicites. Rugehote anter Y B 175 an bie otrm. T 3. 18. p. Betharintelle bieles Bietles. #3444 Zel. 284 52.

### Mondschein-Rheinfahrt am 20, 21. August von Mannheim

Abfahrt: Samstag, 20. August abda 10 Uli an der Neckarbrücke (Friedrichsbrücke) Rückkehr: Sonntag 21. August abends en 11 Uhr. - Pahrpreis (Him u. Rückfahrt) Mk. 198. ab Samstag, Mk. 490. \*2100 Vorverkauf: Verkehrsverein N 2, 4

### "Astoria" cs, 10 Heute Verlängerung

### K3,6

#### Zwangs - Versteigerung

Donnerding, ben 18. August 1922, nachm. 2 life serbe ich im biefigen Planblofal Qu 6. 2 gegen are Raftung im Bollftreffungewege affenilich erfeigerer 1 Buderichrauf, I hobelblufe, eine Sagmafdine, b Bufritt, 2 Edreibtifche, 1 Rudenbufett, 1 Berforiermufchine, 1 Reebeng, 1 Mabin. Apparet Trief. 1 R. m. Laufprecher, I Goranfe, 1 Rabunichine, 1 Bajdenmobe, 2 Gufas, ein Bertife, 1 Balfterfeffel, 1 Bohrmafdine, 1 Leitfpinbele Drebbant, vormeficit. bettimpt, 22 wene VV 20013011 peridieb. Beweden u. c. 9500 vernichtet unter Garantie nach dem neutsten ER am n belm, ben 17. Muguft 1932.

Engola, Gerichtvollzieler.

#### Heirat

Bunia, eine berge nicht unvermög, Bome

ed. Witme, 95—86 St. collidat., am. ipasen

aurudh, est apple

partites m. Wild, w. suruderi, mirb, unt X Y 170 an bie Ge

teattebelle \*2400

Hypotheken -

auch Lu, & Saporbefen burch Bant ju gunft.

Aust toftenlos burch L. 281d. L. 14. 19, per Rüstporto beitüg, b

Becatangobiro Manuheim, N 3. 11.

unvermög. 20 J. (Berichttegenb. gelichert.) ferbi.

ofs Berfffen, Düre, Lager etc., in S 2, 11, au verweet, Rab, im Steernengeld, befelbb Herzenswunsch!

\*\*S4541

4 Zim. - Wohnung Lar mit Bentralbe im Zentrum d. Stadt tet. od. ipit. glinkig an vermleten. Dith d.Jmmad. Büre Levi & Sohn Tel. 20305:06 P.7, 15

3 Zimmer - Wohnung mir Ruche u. einger. Bab, in Rheinen, p. 1. Ofibr. coll. leuber. au vermieten, - An ertragen bei wass M. Camblider, Langer Biemen 18.

3 Zimmer - Wohnung u. 2 Zimmerwohnung

in onl. rub. Carle, e.
L. 10. ph. II. 2, non
2 Werf. Ed. Staff, an
mittin nel m.h. ...
Knock, unter A. L.
an Ste Gefdatustiche
568. Windles erbeite. Romfurius, möblige Brobe Dt. Speise- u. Schlafz. in I Bett., mbel. m.
Bleinf., aum I. b. r.
Theinf., aum I. b. r.
Thomas arient. He-bingung Restration.
Bob. Lefept. n. aust Babnorthubung.

Breibanoch, n. A. L. Er. 21 an his Ge-ichalitänene. \*2004 Möbliertes Zimmer

mögl. frant, nüchte Mabe Baffert, per L. the and mit wenter gefacilit. - Wheel, mut. A T 10 un bie Getouttoftide.

2. Sind, Ges, Gerr fa &t per L. 9, febr mestieres ungestörtes Zimmer t. Hentram h. Einht ob. Ring Preibang. u. U K 38 an h. Ge-ichanstelle. \*2887

## an ottheitern. Heta, Stiebbelbhr. 25/27, III

cts bernibt, Otn, ob. Dome per lebere ob. 83670 D L 12/14, 1 Tr. on nut fel, berufatet. Orn. s. Dums fol. ob.

Latterfallfr. Rr. 18, L. Gl., tenia. \*1041 for, four, gent, mist, S 4, 18, 3, Tt. rechts

fen. Eing., I ober 2 Berten u. Rechgel., 6. perm. Erfr. Relaufal-

11. 2. fof. an verus. Mobliertes Zimmer

## zur LORELEY und zurück

### **Heute Verlängerung**

#### Vermietungen: Sep. Parterre-Raum Reelle Ehevermittig puter Bartlen. \*2411 P L 7a, Tel. 338 86.

28 he french au fernitz wolde b. Graft das Suberg in mit aufm neil. Sin in felt. Un-

2 Zimmer - Wohnung Telephon Rt. 483 Ift.

> eef t. 10. his erem. Hypotheken 1., 2., 3. Bojec, Untere Righ-1800

2 Zimmer and Küche in ber Rugarrenfir. A Q 16 an bir Ge-todifestielle. \*2071

Subinitie! \*240 Zimmer und Küche folory au nermieren. Ungeh, muier A B 2 an bie Weicheltstrede,

Schings leered Simmer an eins. Dame, Don. Hant Shee, S & S. HAUS

Secred 166s. Shumer in Benobleite, am bereibt, Dene p. L. 6. bei alleint. Teme gu O Lan. 11, h. Odrie.

### eer. Zimmer woom

en alletrit. Wert. an permisten. Woods T 4 a. 11, 3 Tr. 110. But mill. nembiliges limmer, m. el. L. per lot. od lult. six serm, 2000 R. T. S., T. Tr. r.

Ichen most. Rimmer for Oline, et. Older, for Mil. au vernict. T a. 11, au vert, im Solem part. \*\*2000 gut mibl. 31mmer

#### Durchgasungs-Verfahren Desinfektions-Inst. A. & K. Lehmann, Hafenstr. 4 (C 2) Tal. 1888

lausende von Menschen

### verdanken threu gesunden tiefen sehlaf und ihre gekräftigten Nerren unserem Baldravin

Ar-FL RM. 6,78 Erhältlich in aller Apotheken. Elnhorn Apotheke B I. El, am Markt, Löwen - Apotheke, E 2, 14, Pelikan-Apotheke, Bretts-stralle, Q I. 1. Vgr,

Strumpfniederlage richtes im Stodt umb Private Baltif ein. Stadt und Sand, ju Bors mire in Rome militata prochen. Geld f. alle Zwecke Weest, unity A C 5 an hie Gefchiftsmette 969, Stlaster, \*9446

#### Geld-Verkehr

der Württ. Hypothekenbank Stuttgart gegen bor zu kaufen gesucht. Angeb. m. Preis unter Y C 100 an die Gesch.

#### Tausch-Anzeigen

gegen gutgebendes meidelt, mitribbelt etc., an Lampen jeder Art taufden gefindt. Engelote unter U M 40 an big Gefchiftsbelle diefes bilattes. "2011 Lampen - Jäger

### Motorrad

beger u. führerich. irei, Sattellung, wird geg, fchwere Moldene gerunfeld. Anaufeben um. 5-8 Uhr. \*Mas Carpeglugerke.ST, 1 Tr. Me Geldft. \*1938.

## 4 R.-Radio, Owin,

neme., Burntautit. Umgilge, Bergriebtpurfe. cegen Ereterted au mit eciatell Ellico taniden gelude. Andebote at T V 34 an

Zwangsversteigerung Vermischtes Tonneriding, 11. Han. 1952 medim. Life life merie ich im Heften Planklotal On L. I gegen bere Jahrung im Bolltrectungsunge

Diderlatiafe, Ederlitiafe, Ederlitiafe, Schreibmalding : Metries - 1 20p fenichrent, 1 Einjeit, eine Binnhube n. Soulig.

#### Blancheim, 17, 8, 80, Pile, Werichtber Taleber Zwangsversteigerun

Tonnerden, il. Hea. 1932, nadmitt. 1 Up-merbr id im Stefans Plandintal, Qu L. 1 overs have Hallouin im Seabrectundings differeillich verfreisenen. Ciontentit, 1 Bilderichorni, 1 Singh grammaphone mit il Platti, 1 Robie un Yantipr., 2 Februire pide, 3 Edwichtlife mit Ceffel, 1 Mariet 1 Sitrine, 1 Safre-tild, 1 Schreibunds, "Drog Priner", ein Schreibundibus, and Ches Villet, das Schreibensichte, mei Berenichtliche, i Be-mentab, i Bebeten, i Tild m. Werme-pleite, i thistiquest, i Grekpult, i Bess. Bilber und bestigs Ribbet after firt und C. Geer Researchent. Boer Bounestons

Wehrle, Bertorms Neubeziehen von Lampenschimen

D 3, 4 Tel 72184 ente billigft, Runa. Ja, a, Telest. Mill. P3455





#### märmlichu Parys. 1: Banganuch 2: Karbegien Br. Bouttuchtangabe

4: Barflochtrevioles

mälligten Preisen zu beziehen.

Bau-Unfallanzeigen aind fetzt von unserem Verlage zu bedeutend er-

Druckerei Or. Haas - Neue Mannheimer Zeitung 🕾

Gesucht: Kraftwagen jeder Art

3/10 學案 7 St. DE, am re- offener Hanoman aberhoft n. nen be-reift, den fof, Batte an pertant, Engel, m. A. B. 17 an bit Gefg.

gnie Warfenfabri-late, gefpielt, worzigt, erhalten, grobe Lon-falle RM, 280.— n Regal, Willifewart, Seily.

W. Ohnesory, N 2,1 occeniiber Sharibans

5-00 com

Oelgemälde

3m Dbillig zu verfauf. Bu erfrag. Tel 20025

## Verseh, gebr. Möbel

u. perfdieb. Canbral

su certanida \*280g S 6, 26, 2 Europea.

Cinbermotes & greb. Stafesawer mie Baldmebl. (Bliffetring, men, gebr. 8.-., fl. Rinberfeitermogen Meldanen. \*240

8 meer. Fenster 1 auf 2 m groß, au ocatonies. J & II. I lake our exh unh. Kohlenberd (Roeder)

Torfdung abzugeben

### erchis, 25 em, Pr. 11 A an vert. Transmann, Bedenheimerfraße 25

Nahlunghi District over L. O. an mileten. Mileten n. U. N. et sur bie Gefendinen. \*men

## Vermietungen

**72immer-Wohnung** 

## Schöne, neu herger., sonn, 6 Z.-Wohnung

Saberts Offen ber, Gefenfraje 12. 88in

1806 leren gimmer 31 Zimmer-Wohnung mit Bad an Ghalle part perbuer; auf J. Chabee and U.U.48 a. h. 1604a sermietes. Rugebote unter Y B 179 an inches 2014

### **MARCHIVUM**